



# Dziennik Tczewski

Dziennik  
Bałtycki

nr 28 (318)

piątek 9 lipca 2004 r.

TCZEW / GNIEW / MORZESZCZYN /  
PELPLIN / SUBKOWY

Najnowsze  
wiadomości  
z Twojego miasta



tczew.naszemiasto.pl  
partner wp.pl

www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

**Powiat tczewski.** Jak wypoczywają samorządowcy, czyli...

## WŁADZA NA URLOPIE

Jedni mając dość urzędowych biur i służbowych foteli, stawiają na aktywny wypoczynek, bo trzeba w końcu rozruszać kości. Do nich z pewnością należy Piotr Laniecki, wójt gminy Morzeszczyn i Mirosław Murzydło, wójt gminy Subkowy. Obaj pakują więc plecaki i wkrótce wyruszają na tatrzańskie szlaki.

Górskie szlaki, tyle że bieszczadzkie będzie też wydeptywał Bogdan Badziong, burmistrz Gniewa. Jego zdaniem w górach zawsze jest co robić, nawet jeśli było się tam już kilkakrotnie.

Z pewnością do tej grupy, powiedzmy traperów, nie pasuje prezydent Tczewa Zenon Ody. W tym roku wybrał urlop w iście domowym klimacie. Dobra kawa, ciekawa literatura i towarzystwo wnuków - to zdaniem prezydenta lek na zszarpane w urzędzie nerwy. Do tego od czasu do czasu złapie za grabie i jakby kto pytał, też wypoczywał... aktywnie.

Augustowskie noce śnią się od jakiegoś czasu wójtowi gminy Tczew Romanowi Rezmerowskiemu. Dlatego już planuje wyjazd na Mazury. Jak zapewnia, będzie łączył przyjemne z pożytecznym - pomoże rodzinie przy manokosach i może od czasu do czasu wyskoczy na jakieś rybki.

Rybkami, tyle że z marynarskiej tawerny będzie z pewnością rozkoszował się burmistrz Pelplina Andrzej Stanuch. Wybiera się bowiem do Łeby. Prawdziwie zaszalał w tym roku starosta Marek Morzejewski. Na urlop pojechał do Stanów Zjednoczonych.

Józef M. Ziółkowski

8-9



Rys. Bartek Brosz

## To ważne Rolnicze renty

Co dzień kilka osób odwiedza Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Tczewie w sprawie rent strukturalnych. Program ten rusza już 1 sierpnia, zaś ok. 15 lipca mają być dostępne wnioski do wypełnienia, niezbędne do uzyskania renty. - Osoba, która chce się ubiegać o rentę strukturalną, musi mieć ukończone 55 lat - mówi Jolanta Opalińska-Szreder z ARiMR w Tczewie. - W ciągu 10 ostatnich lat musi też prowadzić działalność rolniczą i w tym czasie być płatnikiem ubezpieczenia rolników. Ponadto w momencie przejścia na rentę strukturalną rolnik musi być płatnikiem KRUS.

Rolnik może przekazać gospodarstwo synowi, córce czy też pasierbowi. Wszystko musi zostać zapisane w akcie notarialnym. Może je też sprzedać lub wydzierżawić osobie obcej. Każdy, kto chce przejąć gospodarstwo, też musi spełniać pewne warunki. A zatem mieć wykształcenie rolnicze lub tytuł kwalifikacyjny przydatny do prowadzenia działalności rolniczej. Warto pamiętać, że od renty strukturalnej rolnicy będą musieli odliczać 19 proc. podatku i nadal opłacać składki KRUS.

Więcej o rentach strukturalnych w poniedziałkowym „Dzienniku Bałtyckim”.

Anna Adamczyk

R E K L A M A

FOL-PLAST II  
spółka jawna

**PRODUCENT  
OKNA I DRZWI PCV I ALU**

**FOL PLAST**

**Superoferata!**

Skarszewy ul. Drogowców 17  
tel. 058/560-09-28  
tel./fax 058/560-09-27

**Raty**

**PCV REHAU®**

1,5 x 1,4 (R+Ru)

**598 zł netto**

MONTAŻ GRATIS

**683-14-75**

Poszukujemy przedstawicieli

PRODUCENT  
„WIK” S.C.

Rotmanka,  
ul. Świerkowa 21  
Rok zał. 1993

Sklep  
Firmowy Plus  
GSM

• Tczew  
ul. Krótka 5  
tel. 777-55-64

**MIX  
korzyści**

60 gr z VAT  
na stacjonarny

bez abonamentu

NOKIA 3510i  
za 1 zł  
(1,52 zł brutto)

NOKIA 3510i  
od 19 zł  
(23,19 zł brutto)

**Telefon na kartę za 1 zł**

- Połączenie samych korzyści.
- Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
- Bez abonamentu, bez rachunku.
- Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

Szerzej i Informacja  
8801 400 601  
www.plusgsm.pl

**mixPlus**

już za tydzień w piątek  
w Dzienniku

**Tadeusz  
Fiszbach**

w następnym odcinku:

dlaczego Fiszbach  
nie został prezydentem?

## MINAŁ TYDZIEŃ



**MAŁE WALICHNOWY.** Mieszkańcy Małych Walichnow, gm. Pelplin, są zbulwersowani. Wielu z nich od 1 lipca nie ma ciepłej wody. Powodów tej sytuacji jest kilka. Najważniejszy to taki, że niektórzy z nich nie uiszcili opłat za ogrzewanie, pomimo iż obiecali, że je uregulują. Przez to teraz cierpi inni. Firma Promex, która dotychczas administrowała kotłownią, wypowiedziała umowę.



**GINIA GNIEW.** Na granicach, południowej i północnej, gminy Gniew zostały ustawione tzw. witacze, zapraszające turystów do odwiedzenia Gniewa. Mają za zadanie nęcić podróżujących drogą krajową nr 1. Jedną z tablic reklamowych stanęła w Szprudowie, druga na przeciwnym „biegunie” gminy - w Pieniążkowie. Każda z nich ma wymiary 6 x 3 m. Na planszach znajduje się panorama miasta odbita w Wiśle oraz wizerunek woja.



**TCZEW.** Pomorska Fabryka Drożdży w Tczewie otrzymała prestiżowe wyróżnienie Lidera Świata Energii 2004. Główną nagrodę otrzymała gmina Kościerzyna - powiedział Jerzy Kurek, wiceprezes Pomorskiej Fabryki Drożdży. - Jedyne wyróżnienie w kategorii Poszanowania Energii przyznano naszej firmie. Korzystnie oceniono wdrażanie w zakładzie energooszczędnych technologii. Jest to w przypadku fabryki, napędzanej parą wodną, bardzo ważne.



**PELPLIN.** W środę rozpoczęła się szósta edycja Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej w Katedrze Pelplińskiej. Za nami wielka inauguracja. Wystąpił Chór Uniwersytetu Gdańskiego pod dyktando Marcina Tomczaka. Koncerty odbywają się w bazylice katedralnej co środę o godz. 19. W najbliższą środę wystąpi kwartet smyczkowy Con Brio. Wstęp jest wolny. Ostatni koncert w ramach festiwalu odbędzie się 1 września.

## RedAKCJA pod parasolem Porozmawiaj z naszym reporterem

Nie wiesz jak załatwić jakąś sprawę, nie możesz dogadać się z sąsiadem lub spółdzielnią mieszkaniową, denerwują cię urzędnicy? Przyjdź pod naszą redakcję pod parasolem i opowiedz o swoim problemie. Nasz reporter Cię wysłucha i postara się załatwić sprawę na łamach „Dziennika”.

Ruszamy już w poniedziałek, 12 lipca. Nasi reporterzy będą czekać na Państwa w wyznaczonych miejscach i godzinach trzy razy w tygodniu - w poniedziałki,

wtorki i środy. Każdego dnia będą w innym miejscu.

Pod parasol będziemy zapraszać też gości. Mamy nadzieję, że z naszego zaproszenia skorzystają urzędnicy, także ci z najwyższych szczebli, prezesi spółdzielni mieszkaniowych, policjanci i itp. Każde spotkanie postaramy się poświęcić jakiemuś konkretnemu tematowi. Nie oznacza to jednak, że Czytelnik, który przyjdzie w innej sprawie, nie zostanie wysłuchany. Nasi reporterzyw godz. 10-13 są do Państwa dyspozycji. (kap)

### Tu nas znajdziesz

■ **12 lipca br.** - Pelplin, koło domu handlowego Sezam. Będziemy rozmawiać m.in. o inwestycji prowadzonej przy ul. Mickiewicza, która wzbudza wiele obaw wśród przedsiębiorców. Naszym gościem pod parasolem (ok. godz. 11) będzie burmistrz Pelplina Andrzej Stanuch

■ **13 lipca br.** - Tczew, przy targowisku koło domu dziecka. Będziemy rozmawiać m.in. o problemach w służbie zdrowia.

■ **14 lipca br.** - Tczew, osiedle Suchostrzygi, przy bramie na Manhattanie, obok Sakoru. Będziemy rozmawiać o relacjach: mieszkaniac - spółdzielnia mieszkaniowa.

### PODPATRZONE

## ■ Pouczająca kara



Fot. Andrzej Polomski

- No widzisz, na drugi raz na pewno będziesz mi się już z daleka kłaniał, niecnota ty jedna. Patrzcie go prawo jazdy zaliczone, to już myśli, że może podskakiwać. Już ja cię nauczę moresu. Będziesz od dzisiaj wszystkim „dzień dobry” mówił, tak na wszelki wypadek, żeby znowu nie trafić do beczki - udzielał lekcji pan Leon, instruktor nauki jazdy z Chełmna, swojemu dawnemu „uczniowi” - Arturowi również z Chełmna, podczas pokazu kucia artystycznego w Gniewie. Patrz też na str. 9 (kap)

## W czepku urodzony. Gerard Dud Dąbrowski Dusza orkiestry

W Gniewskiej Orkiestrze Dętej gra już prawie od pół wieku. Grał już na puzonie, tubie, bębnie. Przez 40 lat pracował w Famie, jako ślusarz. W Gniewie zna go wszyscy. Może nie każdy wie, kto to Gerard Dąbrowski, ale wystarczy zapytać o Duda i już wszystko jasne.

- Toż to ostoja naszej orkiestry - mówią o Gerardzie Dąbrowskim gniewianie. - Wiadomo „muzykant” na pewno nie będą grać bez bębniasty i kapelmistrza. Tych na szczęście nam nie brakuje.

Gniewski bębniasty za pytany o rodowód przydomka, stwierdził, że tak właściwie, to ma go chyba od zawsze.

- Babcia wołała na mnie „mały dudek” - mówi orkiestrant. - Jak już byłem starszy, dudek nie pasował. Zostałem Dudem. Tak jest do tej pory.

Przygodę z muzyką rozpoczął w wieku 17 lat. Najpierw grał na puzonie, potem na tubie. Ostatnim jego instrumentem jest bęben. Jak mówi, kupił go „w proszku”. Sam wyremontował swój instrument i chociaż teraz bęben, to lata na łacie, nikomu nie da go ruszyć.

- Jak go znalazłem, to pokryty był kozią skórą - wspomina bębniasty. - Teraz jedna ze stron jest już mocno zużyta. Przydałby się chociaż nowy materiał, żeby porządnie go naprawić. A jakby jeszcze znalazł się u kogoś nieużywany bęben i zechciał go przekazać, to byłby już szczyt moich marzeń...

Kiedy Dud rozpoczynał muzyczną karierę, orkiestra funkcjonowała przy Famie,

potem przeszła pod egidę Ochotniczej Straży Pożarnej w Gniewie, dopiero później przy ośrodku kultury.

- W orkiestrze miałem już trzech kapelmistrzów - mówi Dud. - Z tego składu co był w 1955 roku, to już tylko ja pozostałem. Za czasów strażackich naszym kapelmistrzem był Jan Lenc, ale najdłużej to gram pod batutą Jadzi Mielke. To już



Krystyna Paszkowska

Gerard Dud Dąbrowski, gniewski bębniasty.

Fot. Andrzej Polomski

### Nasza opoka

#### Jadwiga Mielke

kapelmistrz Gniewskiej Orkiestry Dętej - Dud, to człowiek o ogromnym poczuciu humoru. Potrafi rozbawić ludzi nawet w najtrudniejszych chwilach. Jednocześnie jest bardzo obowiązkowy. Nie zdarzyło się, żeby nie przyszedł na próbę, czy nie pojawił się na koncercie. Dud umie współpracować w grupie. Jest zgodny, ale gdy coś postanowi, to dąży do celu. Bębniasty, to podstawa orkiestry dętej, jej dusza. Kiedy jego instrument wymagał kapitalnego remontu to chodził tak długo, aż wychodził środki na ten cel. O pieniądze na materiał postarał się sam, nie czekał z założonymi rękami.



Fot. Andrzej Polomski

## Goście Walentyna twist

Rozmowa z Jackiem Wójcickim, piosenkarzem, który niedawno gościł w Tczewie



Fot. Józef M. Ziółkowski

- Śpiewa pan od najmłodszych lat. Ponoć pierwszym przebojem była „Walentyna twist”, śpiewana na taborecie. A pierwsza o panu wzmianka w prasie pojawiła się po tym, jak połknął pan rozsypane przy przedszkolu paliwo turystyczne?

- Wszystko to prawda. Po połknięciu paliwa pojechałem na pogotowie. Ktoś zrobił zdjęcie rozwrzeszczanego chłopaka, które ukazało potem w gazecie. Odrobina paliwa w młodości przydaje się w wieku dorosłym.

- Wyrósł pan w krakowskiej Piwnicy pod Baranami.

- Trudno to powiedzieć w jednym zdaniu. Miejsce klubowe, towarzyskich spotkań, aktorskich szlifów, odkryć filozoficznych, artystycznych otwierających horyzonty myślowe. Trochę szalone miejsce, które na pewnym etapie życia przydaje się. Nie każdy miał szczęście tam być.

- Kim był dla pana Piotr Skrzynecki?

- Była to osobowość, jakich dzisiaj już nie ma. Był autorytetem pod wieloma względami. Imponował ludziami, bo nic nie posiadał. Potrafił przezwyciężyć dobra i nic nie posiadać. Pod tym względem był człowiekiem wolnym wyzbytym z potrzeb materialnych. Ludzie to doceniali, bo był prawdziwy. Wszyscy bez przerwy go czymś obdarowywali. Lubił spotkania z ludźmi, odkrycia, filozoficzne prawdy.

Rozmawiał  
Józef M. Ziółkowski



## Szkicowali most

Profesorowie Wieland Ramm i Horst Römer z Uniwersytetu Kaiserslautern w Niemczech szkicowali tczewski most. O tej unikalnej budowli ma powstać książka, wydana przez prof. Wielanda Ramma. Znajdą się w niej szkice stalowej budowli oraz legendy i mity pochodzące z XIX wieku. Profesor Römer twierdzi, że najwerniej widok tczewskiego zabytku oddają prace wykonane piórką i tuszem. Być może z ołówkowych szkiców zostaną później wykonane prace w tuszu. (józ)

TCZEW

**Dziennik  
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

# Wydarzenia

::3

piątek 9 lipca 2004 r.

W SKRÓCIE

## Tczew. Badania wśród mieszkańców Starego Miasta Chcą tu mieszkać

**W**śród mieszkańców Starego Miasta w Tczewie przeprowadzono badania socjologiczne. Ich celem było poznanie opinii tczewian na temat tej dzielnicy. Ogółem rozdano 500 ankiet, z czego 289 wróciło do Małgorzaty Dymnickiej i 144 do Zdzisława Załęskiego, autorów opracowania.

Aż 78 proc. badanych odpowiedziało, że jest zadowolonych z faktu zamieszkania na Starym Mieście. Gdyby ankietowani mieli możliwość ponownego wyboru miejsca zamieszkania, to 59 proc. z nich ponownie wybrałoby Starówkę, a tylko 26 proc. wołałoby się wyprowadzić do innej dzielnicy. W tym rejonie mieszkają głównie osoby z niższym wykształceniem i o niewielkich dochodach. Osoby z wyższym wykształceniem i bardziej majątne rzadziej deklarują chęć przeprowadzki w te okolice. 33 proc. mieszkańców chciałoby się wyprowadzić do domków jednorodzinnych, w pobliżu Tczewa. Tylko 18 proc. z nich wołałoby pozostać w swoim mieszkaniu i je wyremontować.

Pozytywnie oceniono sieć handlową (74 proc.). Prawie tyle samo punktów przyznano za oświetlenie. Połowa mieszkańców zgadza się, że dobrze jest z ilością zieleni, kanalizacją, wodociągami. Negatywnie oceniono stan chodników i dróg. Niepokój budzi stan zabytków i budynków, a także brak miejsc zabaw dla dzieci. Źle (58 proc.) oceniany jest porzą-



Badania były prowadzone na Starym Mieście.

dek publiczny i bezpieczeństwa. Trzy czwarte badanych chce, aby powstawały miej-

sca do rekreacji, uprawiania sportu. Tyleż samo uważa, że remontowane i modernizo-

wane powinny być istniejące budynki. (józ)

### Co dalej?

Na temat raportu z badań socjologicznych rozmawiamy z Danutą Morzuch-Bielawską, architektem miejskim.

- **Kto zlecił badania ankietowe mieszkańców Starego Miasta i jaki jest ich cel?**  
- Początkowo organizowane były debaty z mieszkańcami Starówki. Wynikało z nich, że nie identyfikują się oni z miejscem swego zamieszkania. Nie chcieli rozmawiać o problemach dzielnicy. Po 5 latach swobodnie rozmawiamy i poznajemy opinie o najstarszej części Tczewa. Mieszkańcy interesują się problemami i głośno o nich mówią. Badania wykonano na zlecenie Wydziału Architektury i Rozwoju Miasta.  
- **Co wyniknie z tych dyskusji?**  
- Odpowiedzi na pytania w ankiecie są brane pod uwagę przy rozwiązywaniu problemów Starówki. Jesteśmy uparci w dążeniu do zagospodarowania brzegu Wisły i otwarcia Starego Miasta dla turystów. Opracowywane są projekty, plany miejscowe i staramy się o pieniądze unijne na rewitalizację czyli ożywienie tej części miasta. Chodzi nam o to, aby uporządkować tereny i by powstały miejsca do rekreacji, usług i budowy nowych mieszkań. Nie ma tam być przemysłu. Starając się o pieniądze unijne musimy mieć pełną dokumentację. Badania socjologiczne potrzebne były do programu rewitalizacji Starego Miasta.



### Co należałoby zmienić na Starówce?

**Marzena Gwiazda**

Tczew

- Dużo pracuję i nie mam zbyt dużo czasu na zastanawianie się, co zmieniłabym na Starówce. Ale tak na gorąco, to gdyby od mojej decyzji zależało, zrobiłabym ją bardziej kolorową. Dzisiaj większość domów jest szarych, ponurych. Na jezdniach i przejściach dla pieszych brakuje pasów. Na placu Hallera mało jest imprez dla dzieci. Trzeba też zadbać o bezpieczeństwo mieszkańców i o to, by było jeszcze więcej kwiatów i zieleni.



**Krystyna Górka**

Tczew

- Poprawiłabym przede wszystkim czystość na Starówce. Przyjeżdżają turyści i widzą jak jest. Imprezy są, ale mogłoby być ich więcej. Moim zdaniem Starówka powinna tętnić życiem. Elewacje wielu budynków są brudne. Generalnie jednak wygląd Starego Miasta zmienia się na lepsze. Wiem, że będzie budowany bulwar. To jest moje miasto i zależy mi, aby było ładne.



**Monika Trocha**

Tczew

- Uważam, że Starówka jest pusta. Mało przychodzi tu ludzi. Powinno się organizować więcej zabaw, imprez dla dzieci i dorosłych. Dobrym miejscem z pewnością będzie plac Hallera. Jestem zdania, że trzeba odnowić wiele domów o ładnej architekturze. Niestety, dzisiaj po wielu już latach ich elewacje są brudne i zniszczone. (józ)



**Eugeniusz Markowicz**

Tczew

- Budynki przy ulicze Mickiewicza są zaniedbane. Moim zdaniem lepiej prezentuje się ulica Krótka. Niestety, widać, że traktujemy naszego wieszaka po macoszemu. Na ulicach postawiłbym więcej klombów z kwiatami, zielenią. Nie narzekam na bezpieczeństwo, bo są kamery monitorujące ulice. Dzięki nim jest trochę spokojniej. (józ)



### ■ Wypłaty zasiłków

TCZEW. W związku z przekazaniem wypłat zasiłków przedemerytalnych i świadczeń przedemerytalnych przez powiatowe urzędy pracy odpowiednim jednostkom ZUS, wyjątkowo przyspieszona zostanie wypłata tych świadczeń za miesiąc lipiec, przypadająca w terminach sierpniowych. I tak wypłaty przewidziano na 27 lipca br. - w kasie banku i 28 lipca br. - przelewy na konta osobiste. (kap)

### ■ Pieniądze na boisko

GM. TCZEW. Gmina Tczew wzięła udział w Pomorskim Programie Odnowy Wsi realizowanym w ramach Kontraktu Wojewódzkiego w 2004 roku. Pieniądze, które może pozyskać, chce przeznaczyć na zadanie związane z kontynuacją budowy kompleksowego boiska sportowego w Miłobądku. W pierwszym etapie planuje się wykonanie ławek wzdłuż płyty boiska asfaltowego oraz niezbędnego ogrodzenia. W budżecie gminy Tczew są przeznaczone środki na sfinansowanie części kosztów tego zadania inwestycyjnego w kwocie 21 tysięcy złotych. W ramach programu gmina może pozyskać do 25 tys. zł. Partnerami zadania jest Rada Sołecka, Szkoła Podstawowa i Ochotnicza Straż Pożarna w Miłobądku. (an)

### ■ Na zdrowo z Tomkiem Makowieckim

TCZEW. W najbliższą niedzielę w Amfiteatrze Parku Miejskiego w Tczewie wystąpi Makowiecki Band oraz grupa Tu i teraz. Zespół Tomka Makowieckiego został okrzyknięty przez jurorów „Idola” za najbardziej udany debiut roku. Mocne gitary, żywa muzyka i chwytające za serce kawałki - to będziemy mogli usłyszeć. Impreza odbędzie się pod hasłem „Dopóki masz wybór”.  
- Będziemy namawiać młode osoby, aby zdrowo spędzały wakacje - mówi Alicja Gajewska z Urzędu Miejskiego w Tczewie. - Chcemy im pokazać, że można się wspaniale bawić bez alkoholu i innych używek. Będziemy promować zdrowy styl życia. (an)

R E K L A M A

**TEB Edukacja**

## Szkoły policealne

**wpisowe 0 zł.**  
**Tylko do 19 lipca**  
**niższe czesne!**

- Technik Informatyk
- Informatyka i Internet
- Grafika komputerowa
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstw
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka Unii Europejskiej
- Administracja i prawo UE, Technik BHP
- Międzynarodowe systemy jakości
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Technik obsługi turystycznej
- Technik hotelarstwa
- Technik organizacji usług gastronomicznych
- Technik rachunkowości
- Technik organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Terapeuta zajęciowy
- Sekretarka - asystentka
- Podstawy psychologii i socjologii
- Technik usług kosmetycznych
- Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

Certyfikaty międzynarodowe:

**Microsoft**  
IT Academy Program

**TELC**  
The European Language Certificate  
Communications & Competences

**Novell**

**ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR**  
GDYNIA, ul. Starowiejska 45 (Ilp. pok. 206), tel. (58) 781 93 81  
Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p. pok. 5), tel. (58) 321 71 21  
Słupsk, ul. Grottera 13, tel (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

WWW.TEB.PL

## Konkurs dla prenumeratorów „Dziennika” rozstrzygnięty

## Rozdajemy nagrody

Zakończyliśmy nasz konkurs dla prenumeratorów, który przez kilka tygodni rozgrywaliśmy na łamach „Dziennika Tczewskiego”. Był on skierowany zarówno do stałych prenumeratorów, jak i tych Czytelników, którzy dopiero zdecydowali się na zaprenumerowanie „Dziennika”. Spośród nadesłanych kuponów wyłoniliśmy kilku szczęśliwców. Wszystkim Zwycięzcom gratulujemy! Nagrody prosimy odebrać w naszej redakcji „DB” w Tczewie przy ul. Obrońców Westerplatte 28.

(józ)



W wyłonieniu szczęśliwców pomogła nam jedna z Czytelniczek, Agnieszka Galewska.

Fot. Józef M. Ziółkowski

## Nagrodzeni

- Mariusz Bobrowski z Tczewa - otrzymuje kwartalną prenumeratę „Dziennika”
- Teodozja Trojak z Tczewa - otrzymuje kwartalną prenumeratę „Dziennika”
- Barbara Serocka z Pępłina - otrzymuje kwartalną prenumeratę „Dziennika”
- Firma Dak-Bud z Pępłina - otrzymuje kurtkę ufundowaną przez P&J Sport w Tczewie
- Ryszard Wierzbowski z Tczewa - otrzymuje lokówkę, ufundowaną przez Sklep Juro w Tczewie
- Stanisław Synakowski z Tczewa - otrzymuje serwis obiadowy, ufundowany przez Sklep Wielobranżowy Krystyny Jelińskiej w Tczewie
- Grzegorz Piekut z Tczewa - otrzymuje żelazko, ufundowane przez sklep AGD Pro-Dom w Tczewie
- Wiesław Rutkowski z Pępłina - otrzymuje talon na usługi fryzjerskie o wartości 50 zł, ufundowany przez Salon fryzjerski Madek w Tczewie
- Wacław Kulewicz z Tczewa - otrzymuje talon obiadowy o wartości 50 zł, ufundowany przez Pizzerię Tino w Tczewie
- Alicja Zielińska z Tczewa - otrzymuje zaproszenie do kina dla dwóch osób, ufundowane przez kino Wista w Tczewie
- Stanisław Kosecki z Tczewa - otrzymuje zaproszenie do kina dla dwóch osób, ufundowane przez kino Wista w Tczewie
- Zofia Urbańska z Tczewa - otrzymuje talon na zakupy o wartości 50 zł, ufundowany przez Handlową Spółdzielnię Inwalidów w Tczewie
- Firma Arkyta z Tczewa - otrzymuje bon paliwowy o wartości 50 zł, ufundowany przez Stację paliw Omega w Tczewie
- Firma Okland z Tczewa - otrzymuje jeden ulgowy bilet miesięczny o wartości 33 zł na przejazdy autobusami ZKM Connex Tczew
- Czesław Różanowski z Tczewa - otrzymuje jeden normalny bilet miesięczny o wartości 66 zł na przejazdy autobusami ZKM Connex Tczew

## Nagroda Główna

Nagroda główna - rower górski, ufundowana przez „Dziennik Bałtycki”, trafi do rąk Usteina Fama z Gniewa.



Fot. Józef M. Ziółkowski

Tczew. Możesz zaoszczędzić z „Dziennikiem” i ZKM Connex

## Jedziemy do Gdańska i z powrotem

Dla naszych Czytelników mamy niespodziankę. Pierwsze 100 osób, które zgłoszą się do siedziby ZKM Connex, z wyciętymi, zamieszczonymi obok biletami, otrzyma oryginalne bilety upoważniające do przejazdu autobusem ZKM z Tczewa do Gdańska i z powrotem. Uwaga! Promocja dotyczy 50 osób - na przejazd ulgowy i 50 osób na przejazd normalny.

Co należy zrobić, aby z niej skorzystać?

Wystarczy wyciąć zamieszczony obok bilet i zgłosić się z nim do siedziby ZKM Connex na osiedlu Suchostrzygi w Tczewie. Tam otrzymacie Państwo oryginalne bilety. Przy ich odbiorze osoby zainteresowane biletami ulgowymi będą musiały wpłacić 4 zł, zaś w przypadku biletów normalnych - 8 zł.

Uwaga! Liczą się tylko bilety wycięte z gazety. Kserokopie nie będą honorowane.

(kap)



## SPECJALNIE DLA WAS

## Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



## Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: W jakim mieście odbywa się corocznie Jarmak Dominikański?

Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

## Graj i wygrywaj



Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią miniwieża! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazecie znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza - to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Kawiarnia Restauracja Derby, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Hotel Szydłowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Auto Serwis WT Błazewicz.

## Wyjeżdżasz - zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

## Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową - „Dziennika Bałtyckiego” - skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



**Praca** +szkolenia  
zamów reklamę  
we wtorek  
w Dzienniku

**AQUA**  
CENTRUM REKREACYJNO-SPORTOWE  
PRZY HOTELOWI „POSEJDON”  
BAZEN, SAUNA  
SIŁOWNIA  
AQUA - AEROBIK  
GDAŃSK, ul. KAPUCZNA 30  
tel. (0-58) 511-30-51  
0 602 13 20 20  
www.aqua.gda.pl

145304A

# Rojal market

SIEĆ POLSKICH SKLEPÓW

OFERTA WAŻNA DO 18 LIPCA 2004. WSZYSTKIE PODANE CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.



**2.79**  
cena za 1 kg 4,94

ANANAS  
plastry, 565 g



**0.55**  
cena za 1 kg 9,17

ZUPKA  
różne smaki,  
60 g

**UWAGA! DŁUŻSZE GODZINY  
OTWARCIA SKLEPÓW:**  
PONIEDZIAŁEK-SOBOTA 6<sup>30</sup>-21<sup>30</sup>  
NIEDZIELA 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
WYBRANE SKLEPY BĘDĄ CZYNNE JESZCZE DŁUŻEJ



**4.29**  
cena za 1 kg 5,23

BRZOSKWINIE  
połówki, 820 g



**2.79**  
cena za 1 kg 9,36

DŻEM  
różne smaki,  
300 g



**1.99**  
cena za 1 kg 9,95

MUSZTARDA  
różne smaki, 200 g



**4.29**  
cena za 1 kg 17,16

KAWA  
250 g



**1.59**  
cena za 1 kg 11,16

MLEKO  
UHT, 2%,  
1 l

**12.99**

**13.99**

SER  
Bałtycki,  
1 kg

**8.99**

**6.99**

KIEŁBASA  
grillowa, drobiowa, 1 kg



**0.99**  
cena za 1 l 4,95

NAPÓJ  
różne smaki, 200 ml



**2.49**  
cena za 1 l 4,90

PŁYN do naczyń,  
różne zapachy, 500 ml



**9.99**

**7.99**  
cena za 1 kg 5,33

PROSZEK do białych,  
kolorowych, 1,5 kg

Braniewo, Marynarska 3 tel. 055/243 09 66; Plac Piłsudskiego 2 tel. 055/243 00 45; Sikorskiego 1 tel. 055/243 09 28; Elbląg, ul. Armii Krajowej 1-dom handlowy Feniks tel. 055/235 05 93; Grunwaldzka 2-Giełda Elbląska tel. 055/235 06 04; ul. Nowowiejska 1 a tel. 055/235 05 87; Gdańsk, Bakerskiego 12 tel. 058/552 74 86; Długie Ogrody 6-14 tel. 058/763 13 20; Hallera 167 tel. 058/341 74 53; Jagiellońska 34 tel. 058/553 02 23; Jana Pawła II 9 tel. 058/346 93 35; Jelitkowski Dwór 2 tel. 059/559 00 88; Krzemowa 2 tel. 058/760 42 19; Noskowskiego 1 tel. 058/306 15 15; Obr. Wybrzeża 2a tel. 058/553 00 32; Opolska 3 tel. 058/556 39 07; „Zbrojownia” ul. Targ Węglowy 6 tel. 058/305 30 15; Gdynia, Białowiejska 2 tel. 058/625 23 82; Chylońska 89 tel. 058/667 20 78; Chylońska 251 tel. 058/623 70 17; Czoremchowa 10 tel. 058/664 50 51; Gniewska 21 tel. 058/664 09 05; Iwazskiewiczza 1 tel. 058/629 20 73; Sucharskiego 2 tel. 058/625 46 03; Grudziądz, Wybickiego 21 tel. 056/642 86 06; Kwidzyn, Korczaka 3 055/279 68 30; Malbork, ul. Główna 2 tel. 055/272 20 59; ul. Targowa 1 tel. 055/272 00 57; Nowe, Tczewska 38 tel. 052/333 83 11; Nowy Staw, Kościuszki tel. 055/271 56 17; Pelplin, Dworcowa 26 tel. 058/536 14 60; Prabuty, Rynek 3 tel. 055/278 30 21; Pruszcz Gd. Batalionów Chłopskich 1 tel. 058/773 15 31; Reda, M. Bucza 16 tel. 058/678 31 61; Rumia Janowo, Stoczniowców 7 tel. 058/671 32 92; Sztum, Mickiewicza 46 tel. 055/277 24 97; Tczew, ul. Kwiatowa 4 - C. H. ECHO tel. 058/530 06 22; Wojska Polskiego 22 tel. 058/532 40 01; Żwirki 40 tel. 058/531 66 32

Zastępcy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Nie odpowiedzialni za ewentualne błędy w druku. Oferta ważna do 18 lipca (20-29) tygodnia 2004 r. do wyczerpania zapasów. Zdjęcia produktów znajdujące się w ogłoszeniu mogą różnić się wyglądem od towaru ludzkiego w sprzedaży.

Gorzędziej. Za dużo mamy płacić

# Nie dogadali się

Mieszkańcy Gorzędzieja, gm. Subkowy, wciąż spierają się z urzędem gminy o pieniądze, jakie mają wpłacić w związku z budową sieci kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków we wsi. Sprawa jak bumerang powraca na obrady Rady Gminy Subkowy.

Gorzędziejanie twierdzą, że gmina żąda od nich zbyt wysokich kwot. Uważają, że za ich pieniądze chciano wybudować kanalizację. Inwestycja jest zakończona, ale problem wciąż istnieje. Niezadowolonych jest wiele rodzin. Mieszkańcy pierwotnie mieli zapłacić 2500 zł od budynków jednorodzinnych i 1250 zł od budynków wielorodzinnych, w tym również bloków. Po wielu rozmowach prowadzonych z władzami gminy kwoty te zostały obniżone. Na to gorzędziejanie również nie przystali, gdyż wciąż nie ma porozumienia. - Są to propozycje raczej nie do przyjęcia - stwierdza Danuta Bielaszewska z Gorzędzieja. - Dla nas są to wciąż za wysokie kwoty. Chcemy ponownie spotkać się z wójtem i poroz-



Wciąż nie doszło do porozumienia w sprawie kanalizacji. Na zdjęciu Józef Łabuz.

Fot. Andrzej Polomski

mawiać. Najlepiej byłoby, gdyby wszyscy mieli zapłacić tyle samo.

W Gorzędzieju są tacy, którzy nie dali ani złotówki na kanalizację, tacy którzy wpłacili już całość, pozostali zaś uiszczają płatność w ratach. - My chcemy płacić, ale nie tyle pieniędzy - mówią zgodnie gorzędziejanie.

W trakcie wielu spotkań i rozmów postanowiono, że pieniądze wpłacane przez mieszkańców będą przeznaczone na budowę przyłączy do ich domostw. Są jednak przypadki, w których nowa instalacja nie została wybudowana, gdyż stwierdzono, że stara jest dobra i można ją użytkować. - U mnie nic nie

## Czekamy

**Lech Grzywacz**  
Urząd Gminy  
Subkowy



- Niedawno otrzymaliśmy pismo od mieszkańców Gorzędzieja z prośbą o wyznaczenie kolejnego terminu spotkania. Zbiegło się ono z urlopem wójta, zatem data spotkania nie została jeszcze wyznaczona. Sprawa Gorzędzieja jest wciąż otwarta. Dwa miesiące temu wójt przedstawił swoje stanowisko w sprawie rozwiązania problemu. Mieszkańcy Gorzędzieja nie jednak nie wypowiedzieli się na temat tych propozycji. Poprosili jedynie o informacje związane kalkulacjami kosztów tej inwestycji, jej finansowania oraz przetargów, które otrzymali.

zrobiono, zatem nie czuję się w obowiązku płacić, pomimo iż część kwoty już uregulowałam - powiedziała nam jedna z mieszkanki. - Nie dam już ani złotówki.

Anna Adamczyk

Pelplin. Nie płacą za czynsz, ale ...

## Błoga nieświadomość

Czy można znaleźć złoty środek na dłużników? Chyba każdy powie, że to nierealne. A jednak. Swego rodzaju panaceum na rosnące zadłużenie lokatorów budynków należących do gminy prawdopodobnie znalazł administrator tych domów. Jak bowiem inaczej wytłumaczyć, że windykacja zadłużenia z tytułu opłat czynszowych wzrosła o 3,5-4 procent.

Przez Pelkom administrowanych jest ponad 100 budynków. To około 1100 lokali mieszkalnych. Co trzeci z nich zostało wykupione. Kilka ostatnich lat wskazywało, że rosnącego zadłużenia czynszowego nie da się „okiełznać”. Przez cały czas rosło. Rocznie była to kwota około 150 tys. zł. Niektórzy nie płacą za czynsz nawet przez kilka lat. Pelpliński rekordzista ma około 13 tys. zł

długu. Taka kwota narosła w ciągu trzech lat.

W jaki sposób można osiągnąć takie wyniki? Na tak sformułowane pytanie Wojciech Szambowski, prezes Pelkomu, jedynie tajemniczo się uśmiecha. Mówi, że nic nowego nie wymyślił. Ot, na przełomie 2003/04 roku zawarł umowę z Pomorskim Biurem Finansowym w Gdańsku.

Jednym z efektów działalności gdańskiej firmy są coraz częściej zawierane porozumienia o przedłużonych terminach spłaty. Dotychczas podpisano ich kilkadziesiąt. Płatności rozłożono na okres od 3 do 6 miesięcy. Ilu najemców się z nich wiąże, dopiero się okaże. Jeżeli ktoś zerwie warunki porozumienia, powinien liczyć się z konsekwencjami nieplacenia.

Krystyna Paszkowska

## Trzeba tłumaczyć

**Wojciech Szambowski**

prezes Pelkomu

- Przedstawiciele wynajętej firmy bezpośrednio docierają do mieszkańców. Prowadzą rozmowy między innymi na temat możliwości uregulowania zaległości. To, co należy podkreślić - uświadamiają ludziom, że tego typu długi nie ulegają przedawnieniu, na co liczy wielu nieplacących. Nie ma więc sensu czekać na sprawę sądową, bo to wiąże się nie tylko z egzekucją długu, ale jeszcze podraża koszty, bo przecież dochodzą do tego koszty postępowania, komornik... Drugą sprawą, o której mało ludzi wie, jest fakt, że lokatorzy wspólnoty mogą zostać wyekskmitowani na bruk przez cały rok. W tych lokalach nie ma okresu ochronnego. Wspólnota może sprzedać zadłużone mieszkanie na wolnym rynku. Z pozyskanych pieniędzy spłacić zadłużenie i jeżeli jeszcze w ogóle coś pozostanie, przekazać to zlicytowanemu. To naprawdę nie są żarty, tacy ludzie mogą zostać bez dachu nad głową.



## Gniew Staną domy

Około 4 ha gruntu przeznaczonych do zabudowy w Gniewie. Teren ten położony jest przy ul. Józefa Hallera. Działki do sprzedaży trafią w przyszłym roku. Na razie przygotowywany jest miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego.

Jeszcze przed kilkoma laty teren ten wskazywany był jako docelowa lokalizacja dla Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Gniewie. Obecnie plany się zmieniły. Władze będą szukać innego, bardziej korzystnego rozwiązania dla szkoły i gminy. - W Gniewie nie ma zagrożenia, że zabraknie terenów pod budownictwo mieszkaniowe - mówi Wiesława Tomaszewska, kier. Referatu Gospodarki Przestrzennej i Środowiska w Urzędzie Miasta i Gminy w Gniewie.

Działki budowlane wytyczone będą również na skarpie wiślanej. Pod budownictwo mieszkaniowe trafił też grunt prywatny w pobliżu skrzyżowania ulic Hallera i Czyżewskiego.

(kap)

Radostowo. Radni zdecydowali

## Ma prawo pierwokupu

Radni z Subkowiec zdecydowali o sprzedaży udziału gminy w gospodarstwie rolnym w Radostowie. Przypomnijmy, Stanisław Maksoń całe życie poświęcił temu gospodarstwu. W 1938 r. jego rodzice nabyli działkę rolną w Radostowie o powierzchni 10,66 ha. Ojciec zginął w obronie Warszawy.

- W 1940 roku zostałem wraz z matką wysiedlony do Guberni. Pięć lat później wróciliśmy na nasze gospodarstwo. Matka po raz drugi wyszła za mąż. Wszyscy żyliśmy zgodnie. Ja zajmowałem się pracą na roli. Przepracowałem tu niemal 50 lat - mówi pan Stanisław.

W tym czasie wybudował nowy dom, zmodernizował zabudowania gospodarcze, zakupił niezbędne maszyny rolnicze... - Na tej ziemi zostawiłem swoje siły, ona została przesiąknięta moim potem - wyznaje zrozpaczony Stanisław Maksoń.

W 1977 r. umarła matka naszego rozmówcy, nie zostawiając testamentu. Ojczym p. Stanisława udał się wraz z nim do Urzędu Gminy w Subkowie, gdzie w obecności naczelnika zawarł umowę o przekazaniu swojej własności Stanisławowi Maksoń i jego żonie.



Na tej ziemi zostawiłem swoje siły - wyznaje zrozpaczony Stanisław Maksoń.

Fot. Andrzej Polomski

W 1990 r. nagle umarł ojczym. Niedługo po tym zaczęły się problemy. Najpierw Maksoń zrzekł się 3/8 gospodarstwa na swojego syna. Potem, aby uregulować sprawy spadkowe, zaczęło się postępowanie. Sprawa trafiła do sądu. Tam postanowiono, że spadek nabyli po połowie - mąż spadkobierczyni oraz jej syn, czyli Stanisław Maksoń. Jednocześnie stwierdzono, że spadek po ojczymie p. Stanisława nabył Skarb Państwa.

- Nie rozumiem dlaczego jego części nie przyznano mnie, skoro taka była wola mojego ojczyma - mówi mieszkaniak Radostowa.

S. Maksoń jest inwalidą, ma I grupę. Dziś posiada zaledwie 3,5 ha. Nie wie, która część ziemi czy też domu i za-

budowań gospodarczych jest jego. Nie może zatem niczego sprzedać, ani wydzierżawić ziemi. Na sprzedaż musiałby uzyskać zgodę wszystkich właścicieli, czyli syna i gminy. Dziś p. Stanisław żyje za 315 zł miesięcznie. Cały czas szuka pomocy i liczy, że „jego ziemia” zostanie mu zwrócona. - Moim zdaniem należy mi się chociażby przez zasiedzenie - dodaje S. Maksoń.

- Obecnie właściciele mają możliwość pierwokupu udziału, który przeznaczili do sprzedaży radni - mówi Bożena Rudnik z UG w Subkowie. - Chcielibyśmy, aby z tej możliwości skorzystali. Jeśli nie, to wówczas będziemy musieli ogłosić przetarg.

Anna Adamczyk

Pelplin. Kultura oceniona

## Jest dobrze

Działalność instytucji kulturalnych i sportowych została poddana ocenie radnych gminy Pelplin. Samorządowcy nie mieli większych zastrzeżeń w tej dziedzinie. Podkreślono, że w sferze kultury działa nie tylko Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Pelplinie, ale i szkoły. Co więcej, placówki te nie ograniczają się do organizowania imprez kulturalnych, czy też rekreacyjnych jedynie dla swojej społeczności.

- Na przykład Zespół Szkół Nr 1 w Pelplinie wspiera działający przy szkole zespół folklorystyczny Modraki - mówi Andrzej Stanuch, burmistrz Pelplina. - Szkoła dla dzieci z rodzin patologicznych organizuje „Potyczki sportowe”. „Dwójka” przygotowuje comiesięczne spotkania z „Panią Muzyką”, różnego rodzaju konkursy tematyczne, czy też przedstawienia, bądź inscenizacje teatralne.

Na liście kreatorów gminnej kultury są też szkoły w Rajkowie, Kulicach, Rud-



W ośrodku kultury występowały m.in. przedszkolaki z Pelplina.

Fot. Andrzej Polomski

nie, Małych Walichnowach i Lignowach Szlacheckich.

- Aby było jeszcze lepiej, należy zadbać o nagłośnienie planowanych imprez oraz wzbogacić stronę internetową - mówi Jolanta Szczepańska, przewodnicząca Komisji Oświaty i Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Pelplinie.

(kap)

Tadeusz Fiszbach - fragmenty biografii (4)

# Zamieć na drogach



8 stycznia 1982 roku, trzy tygodnie po wprowadzeniu stanu wojennego Tadeusz Fiszbach, I sekretarz KW PZPR w Gdańsku złożył rezygnację. Na zdjęciu z żoną Hanną.

Fot. Archiwum

**P**odczas premiery filmu Andrzeja Wajdy „Człowiek z żelaza”, która odbyła się w kinie „Leningrad”, pani Fiszbachowa poznała panią Wałęsową.

I była zaskoczona, że matka kilkorga dzieci ma tak znakomitą figurę. Film oglądała z wielkim zainteresowaniem, bo Tadeusz Fiszbach grał w nim Tadeusza Fiszbacha, sygnatariusza Porozumień Sierpniowych ze strony partyjno-rządowej, jak to się wówczas mówiło.

Ale wkrótce, podczas nadzwyczajnego zjazdu PZPR, który odbywał się w lipcu, okazało się, że Tadeusz Fiszbach nie jest już partii tak bardzo potrzebny.

- Ciężko po skrzydłach - wspomina. - Nie miałem żadnych szans. Kolportowano listy z nazwiskami, które należało skreślać. Moje było wśród nich.

Natomiast Stanisław Kania był zadowolony. Mówił:

- IX zjazd wybrał więcej niż kiedykolwiek towarzyszy w mundurach. Jest to świadectwo zaufania do towarzyszy z naszych sił zbrojnych, świadectwo przekonania, że w naszej trudnej sytuacji kondycja ideowa i gotowość bojowa naszych sił zbrojnych są wielką wartością w imię obrony niepodległości Polski, w imię socjalizmu. Zwrot o niepodległości Polski był oczywiście figurą retoryczną, ale tak się wówczas mówiło.

Towarzysze ocenili, że Fiszbach za bardzo z „Solidarnością” i z Wałęsą się zbierał. Do czego to podobne, by członek KC, wzbraniał się

przed wyrzuceniem z partii Bogdana Lisa, choć Lis mówił szwajcarskim dziennikarzem, co chciał. Towarzysze przypominali, że nie można tolerować renegatów, a towarzysza Grzyb Zofia z Radomia, członkini PZPR i „Solidarności” dała przykład występując ostentacyjnie z nieślusznego politycznie związku. Lisa w końcu z PZPR i tak wywalono, więc po co było się stawiać? Że prawdę Lis szwajcarskim dziennikarzem mówił? A co to jest prawda?

- Kania w rozmowach telefonicznych przywoływał mnie do porządku: Za bardzo się identyfikujesz z „Solidarnością”.

We wrześniu w Hali Oliwi odbywa się zjazd NSZZ „Solidarność”. Delegaci uchwalają przez akłamację „Posłanie do ludzi pracy Europy Wschodniej”, w którym wyrażają nadzieję, że „niebawem wasi i nasi przedstawiciele będą się mogli spotkać celem wymiany związkowych doświadczeń”.

Partia przeżywa szok. Kontrrewolucja, sojusze, socjalizm, Wielki Brat, co na to Wielki Brat?

18 października Stanisław Kania rezygnuje z funkcji I sekretarza PZPR. Nowym pierwszym zostaje Wojciech Jaruzelski, już od lutego premier, a od lat minister obrony narodowej.

Stanisław Kania pytany potem przez Bogdana Borusewicza podczas przesłuchań przed Komisją Odpowiedzialności Konstytucyjnej, czy zmuszono go do ustąpienia, wyjął:

- Naciskano na zmianę polityki, ale nie na mnie bym ustąpił.

Wiedział jednak, że przywódcy bratnich krajów dążyli do zastąpienia go twardszym politykiem, by polska zaraza nie wydostała się na zewnątrz.

Na początku listopada w konsulacie radzieckim w Gdańsku odbywa się - jak zwykle - przyjęcie z okazji rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. Pani Fiszbachowa spotyka tam - jak zwykle - żony notabli. Żona kontradmirała jest niezwykle oficjalna i ledwo z panią Fiszbachową rozmawia, co daje do myślenia.

Pod koniec listopada KC przyjmuje uchwałę, w której mówi się o „bezpośrednim zagrożeniu bytu państwowego”. 1 grudnia Biuro Polityczne stwierdza, że sytuacja jest dramatyczna. Wprowadzono stan pogotowia. całodobowe dyżury, patrol.

Zjazd delegatów Regionu Mazowsze postanowił zorganizować 17 grudnia wiec protestacyjny na placu Zwycięstwa w Warszawie. W Białym Domu zawrzało. Trzeba wyprzedzić przeciwnika.

Jaruzelski mówi, że jest to „potworna, makabryczna kompromitacja dla partii, że po 36 latach sprawowania władzy trzeba jej bronić siłą milicyjną”.

- Ale przed nami nie ma już nic.

Messner dodaje, że „za kilka tygodni nie będzie już komu i dla kogo wprowadzać stanu wojennego”.

Do Tadeusza Fiszbacha zatelefonował wtedy ksiądz

Henryk Jankowski z informacją, że do Gdańska jedzie milicja ze Szczytna i ze Słupska. Fiszbach zadzwonił do generała Mirosława Milewskiego, członka Biura i sekretarza KC PZPR i spytał: - Co się dzieje?

- No, wiecie towarzyszu, zamiecie są na trasach, wysyłamy więc jednostki, by przecierały drogi - udawał głupiego towarzysz Milewski.

8 stycznia 1982 roku, trzy tygodnie po wprowadzeniu stanu wojennego Tadeusz Fiszbach, I sekretarz KW PZPR w Gdańsku składa rezygnację.

- Jako sygnatariusz Porozumień Sierpniowych nie mogłem pogodzić się ze stanem wojennym - mówi, a dalsze jego dzieje są dowodem, że przemiana, którą przeżył w Sierpniu, nie była koniunkturalna. Dymisja zostaje przyjęta z ulgą.

Po kilku miesiącach zesłano go na placówkę dyplomatyczną do Finlandii.

Tadeusz Fiszbach opowiada, jak prezydent Mauno Koivisto zachęcił go do narciarstwa klasycznego. Kupił więc narty i wystartował w wielkim narodowym biegu, w którym brało udział 18 tysięcy narciarzy. Tak się rozsmakował, że potem zaliczył kilka edycji biegu w Skandynawii, z królewskim biegiem Wazów na 90 kilometrów w Szwecji włącznie.

Barbara Szczepuła

**W następnym odcinku: dlaczego Fiszbach nie został prezydentem?**

Płaczewo, gm. Subkowy. A to ciekawe

## Mieszkańcy już nie płaczą

Istnieje legenda, że właściciel tej wioski był zapalonym graczem w karty - opowiadają mieszkańcy wsi. - Pewnego razu grał bez ustanku przez cały dzień i noc. Wówczas przegrał cały majątek i wszystkie posiadane pieniądze. Ten, który wygrał, zamknął byłego właściciela do starej kuźni, gdzie ten dzień noc przez cały tydzień głośno płakał. Pozbawiony jedzenia i picia wielką żalostí i goryczą przyspieszyła jego śmierć. Zmarł w nocy kiedy szalała wielka burza. Od wyrazu płakał wywodzi się Płaczewo. Obecnie w tej miejscowości mieszka zaledwie kilkanaście osób. Jest

to przysiółek położony w otoczeniu lasu, daleko od drogi. Nikt tam nie myśli o hazardzie, a raczej o pracy dzięki której można spokojnie żyć. Sam przysiółek należy do najspokojniejszych w gminie, a może nawet i w powiecie tczewskim. Życie toczy się tam własnym torem. Mieszkańcy się znają, wzajemnie pomagają i żyją w zgodzie. Lubią spacerować po lesie, pooddychać świeżym powietrzem, którego tam na pewno nie brakuje. Niektórzy mają swoje ogródki i tam spędzają wolny czas. Jak mówią już dzisiaj nikt tam w głos nie płacze.

(an)

R E K L A M A



**POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI  
SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ  
w Starogardzie Gdańskim**

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA\*
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ\*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

**STAROGARD GDAŃSKI**  
ul. Kościuszki 112/114  
tel. (058) 56-300-90,  
56-175-82

**MALBORK**  
ul. Wojska Polskiego 499  
tel. (055) 272-36-78,  
272-97-24

**KARTUZY**  
ul. Klasztorna 1  
tel. (058) 681-04-34

www.pwpsig.edu.pl

\* planowane 2004/2005



*Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa*

**ELEWATOR JABŁOWO Sp. z o.o.**

**Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa  
Elewator Jabłowo Sp. z o.o.**

**informuje, że będzie prowadzić skup rzepaku,  
pszenicy, żyta, pszenżyta  
i jęczmienia ze zbiorów 2004 r.**

Oferujemy krótkie terminy płatności i dobre ceny. Ponadto oferujemy usługę składowania z możliwością sprzedaży zboża lub rzepaku w terminie późniejszym dogodnym dla producenta.

Początku skupu z chwilą rozpoczęcia żniw. Wszystkich zainteresowanych szczegółami skupu zapraszamy do siedziby firmy w Jabłowie przy ul. Dworcowej 4.

Informacji telefonicznej udzieli Alicja Werochowska lub Krzysztof Witek pod numerami telefonów:  
(058) 56-216-27, 56-216-98, 56-203-11,  
tel. kom. 0 505-152-182 lub 0 505-152-172.

**Powiat tczewski.** Jedni wybierają góry czy Amerykę, inni własny ogródek

# Samorządowcy na



Piotr Laniecki, wójt gminy Morzeszczyn i Mirosław Murzydło, wójt gminy Subkowy, preferują aktywny wypoczynek, więc jadą w góry.

**V** IPy też ludzie i lubią latem wypoczywać - jedni w Ameryce, inni biegając po szczytach, czy czytając gazetę we własnym ogródku.

## Żabim skokiem

Piotr Laniecki, wójt gminy Morzeszczyn jest praktyczny. Mówi, że urząd sprawuje bez zastępcy i urlop musi dzielić na raty. Tak więc pańskie oko konia tuczy i to nawet w czasie wypoczynku. W sezonie urlopowym wójt będzie musiał zająć się ośmioma przetargami i programem odnowy

wsi. A że lato bez urlopu trudno byłoby zaliczyć do udanych, to i wójt Laniecki zdecydował się na kilkudniowy wyjazd z rodziną w góry.

- Nie jestem tatarnikiem, ale to mi bardziej odpowiada niż morze - uzasadnia Piotr Laniecki. - Zresztą nad wodę mogę zawsze jechać. Do Sopotu z Morzeszczyna to żabi skok.

## Wójt aktywny

Roman Rezmerowski, wójt gminy Tczew, kilka dni był w górach. Na tydzień chce się wybrać do rodziny na Mazury, w okolice Augustowa. Będzie

pomagał przy sianokosach. W wolnych chwilach popływa kajakiem, czy żaglówką po jeziorze. Lubi aktywny wypoczynek. Opowieść wójta o augustowskich nocach była tak interesująca, że oczyma wyobraźni widzieliśmy jak pokonując śluzę pływa stateczkami po jeziorze. Na ustronnych wypach panowała cisza, tylko na badyłach trawy bujał się... komar.

Resztę urlopu pan wójt wykorzysta we wrześniu, pracując we własnym 17-hektarowym gospodarstwie.

## Ciągnie wilka do lasu

Część urlopu w domu spędzi Mirosław Murzydło, wójt gminy Subkowy.

- Muszę zrobić remont - powiedział nam. - Jeśli się uda, to na tydzień pojadę do Zakopanego.

Wójt uwielbia chodzenie po górach. Gdy pracował w gminnym ośrodku kultury, zabierał dzieci na wycieczki górskie. W gminie Subkowy mieszka dużo górali. Sam Murzydło też ma góralskie korzenie. Oj, ciągnie więc wilka do lasu i nie tylko w góry. Wójt Murzydło lubi wolność, dosłownie odrywa się od ziemi. Ma bowiem uprawnienia do latania szybowcem. Potrafi też latać małymi samolotami. Góry i samoloty to romantyczne wyzwania wójta. Poza tym z wysokości problemy stają się jakiegoś mniej ważne i takie małe, jak mrówki. Można więc o nich na chwilę zapomnieć.

- Im wyżej tym piękniej - zapewnia pan Mirosław. - To

także satysfakcja, że nie wszyscy mogą być w miejscach, w których ja jestem.

Resztę urlopu wójt będzie brał „dzień po dniu”, do urzędowego czasu jego „wybrania”, czyli końca marca.

## Burmistrz będzie błdził

Dreptać po Bieszczadach będzie Bogdan Badziong, burmistrz Gniewa.

- Wyjadę w okolice Polańczyka - mówi. - Od zawsze, gdy pracowałem w szkole, jeździłem z młodzieżą w góry.

Teraz pojedzie z rodziną i to na dwa tygodnie. Twierdzi, że w górach zawsze jest co robić i nie można się nudzić, nawet jeśli było się tam już kilkakrotnie. Istnieje sporo szlaków, powstają nowe, zawsze można gdzieś „zabłądzić”, gdzie nikt przedtem nie był. Nad morzem są tłumy ludzi, piach i woda. Nie, to nie dla niego.

## W cieniu księcia

Zdecydowanym zwolennikiem słonej bałtyckiej wody jest Andrzej Stanuch, burmistrz Pelplina. W sierpniu jedzie nad morze do Łeby, na dwa tygodnie. Podając tę informację mamy wątpliwości, czy nie przyczynimy się do powstania konfliktu. Nie wiemy jak na fakt ujawnienia przybycia burmistrza Pelplina do Księstwa Łebskiego zareaguje władca tego miasta. Burmistrz Stanuch zapewniał

nas, że księciu łebskiemu władzy nie odbierze. Chwali walory kurortu i ciekawą okolicę. Podrepcze więc do skansenu w Klukach, wdrapie się na latarnię morską...

- To zaszczyt być w miejscu, gdzie jest duch księcia Łeby - dodaje burmistrz Stanuch.

Resztę, przyziemnych już dni urlopowych, czyli tygodniową „resztówkę” pan burmistrz spędzi na działce, która prawem przyrody pokryje się w czasie łebskiego urlopowania chwastami. Trzeba

będzie ją pieścić haczką i grabiami.

## Na progu Białego Domu

A co porabia starosta Marek Modrzejewski? Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że wyjechał do znajomych w Stanach Zjednoczonych.

- Może przywiezie z Białego Domu jakiś prezent? - zastanawia się jeden z dobrze poinformowanych pelplinian. - Żołnierze z Tczewa walczyli przecież w Iraku, no nie?



Roman Rezmerowski, wójt gminy Tczew wybiera się na Mazury. Wolne chwile zamierza spędzić m.in. na jeziorze.



Prezydent Tczewa Zenon Oda ma dość urzędowego zgiełku. Planuje zaszyć się w swoim ogródku, ale czy mu wnuki na to pozwolą?



Bieszczadzkie szlaki będzie wydeptywał Bogdan Badziong, burmistrz Gniewa.

# urlopie

Czy starosta spotka się z kowbojami? Nie wiadomo. Jak wróci, zapytamy.

Tradycyjny urlop, czyli w ogródku i w domu będzie miał Zanon Ody, prezydent Tczewa.

- Trzeba wnuki pilnować, gdy rodzice są w pracy - mówi prezydent.

Józef M. Ziółkowski

ul. K

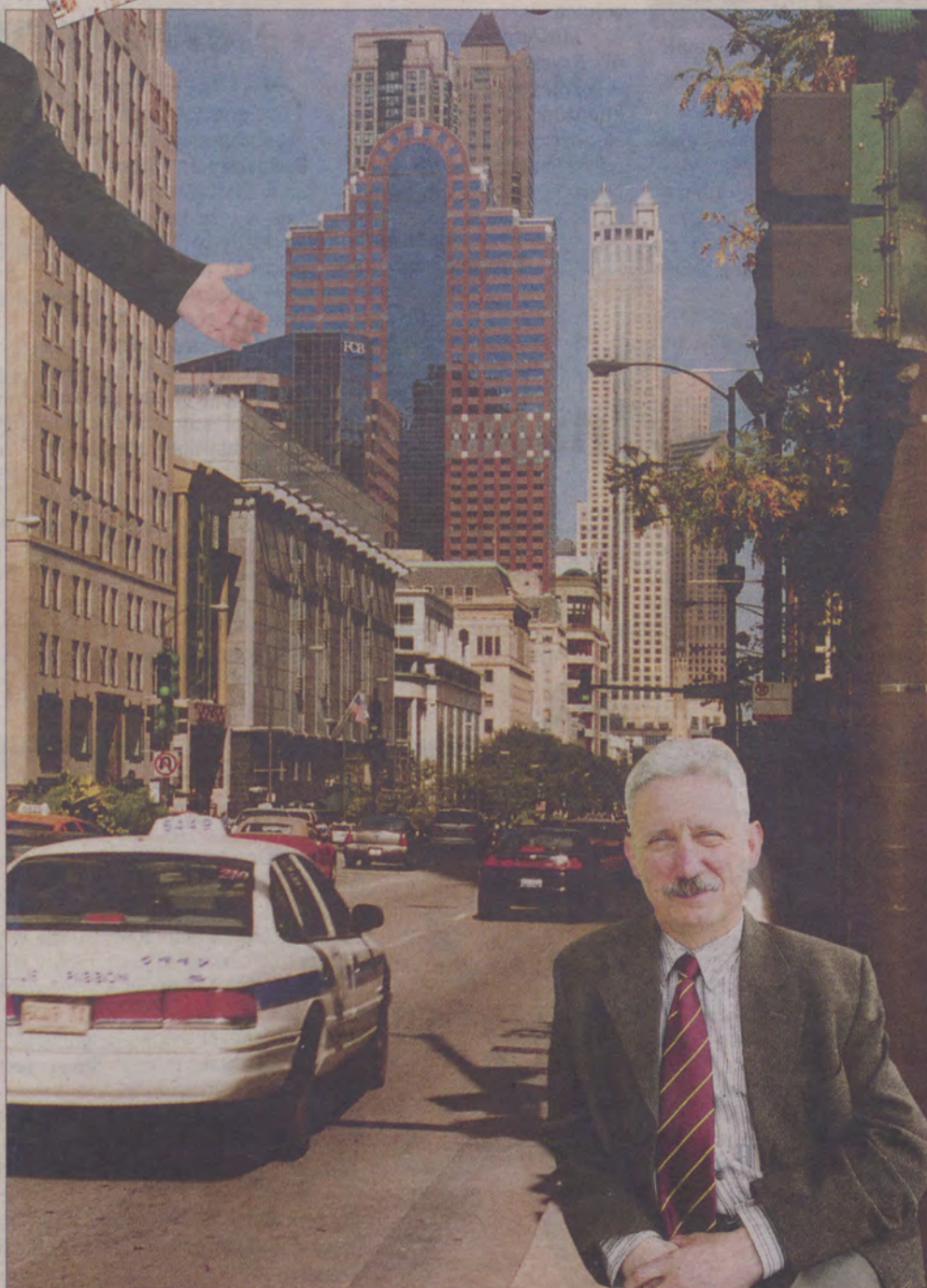
ul. V



burmistrz Gniewa.



Dwa tygodnie w Łebie zaplanował Andrzej Stanuch, burmistrz Pępłina. Może dla niego i jego rodziny słońce okaże się bardziej łaskawe, bo jak dotychczas plażowiczów nie rozpieszcza.



Starosta Marek Modrzejewski wybrał amerykańskie wakacje. Właśnie jest w Stanach Zjednoczonych.

## Z GÓRY NA DÓŁ

W gniewskiej warowni w miniony weekend odbył się XI Międzynarodowy Pokaz Kucia Artystycznego. Wzięło w nim udział około 30 artystów kowali z kraju i zagranicy. Uczestnicy zmagali się też obojętną hierarchią wartości...

(kap)



Jeśli jeszcze o tym nie wiecie, to zapamiętajcie sobie to, co powiem na zawsze. Jam jest tu najważniejszy! Co powiem to święte. Wara nie słuchać moich poleceń. Od mojego widzimisię zależy wasze nędzne życie - rzecze luetnant Jeremiasch von Strauss, naczelnik Zuchthausu, czyli więzienia.



I na co nam przyszło. Żyliśmy jak pączki w maśle, a teraz? Przecież aż strach odmówić naczelnikowi uprania tych gaci. Oj biedna nasza dola...



Oj, mizernie mi tu jakoś wyglądacie. Co z was za pożytek w lagrze będzie? Ani takie chuchro do pracy przydatne, ani zadatków na wesołka nie widzę. Nie wróżę wam długiej odsiadki, oj nie wróżę...



No, trumienka już gotowa! Czas pomyśleć o lokatorze... O już mam ochotniczkę! Nie bójcie się niewiasto, tylko przez dwa tygodnie bez chleba i wody pociągniecie...

Zdjęcia. Andrzej Połomski

Obyczaje. Latem biznes, wypoczynek potem

# Wolne po wakacjach

**K**toś musi nie spać, aby spać mógł ktoś – twierdzą właściciele pensjonatów, lokali gastronomicznych i punktów handlowych w miejscowościach turystycznych Pomorza. I rezygnują w lipcu i sierpniu z urlopów, pracując. Nie można jednak powiedzieć, że narzekają.

– Teraz właśnie najlepiej zarabiam, końmi nikt by mnie nie zaciągnął na wywczasy – śmieje się właścicielka pensjonatu z Władysławowa.

Krystyna Lewandowska prowadzi w Helu kawiarnię. Latem ma najwięcej gości, na łodach bywa u niej nawet prezydentowa Kwaśniewska.

– Na wakacje pojadę po sezonie. Rok temu byłam z siostrami we Włoszech, bo tam jest cały czas ciepło – przyznaje Krystyna Lewandowska. I zastanawia się: – Może teraz wyjadę gdzieś z mężem? Jakies sanatorium?...

Tuż obok kawiarni Krystyny Lewandowskiej znajduje



Krystyna Lewandowska (z lewej) nie ma zamiaru zostawić gości swojej kawiarni latem.

Fot. Krzysztof Miśdziol

się salon fryzjerski jej siostry, Danuty Gafka. Obie panie niemal co roku wspólnie planują jesienne wakacje.

Emil Konkel z Kuźnicy prowadzi smażalnię ryb. Po

sezonie, z konieczności spędzonym nad morzem, najczęściej dla odmiany na wakacje wybiera się w góry.

– Lato przeznaczam na zarabianie pieniędzy, które

wydaję po wakacjach – przyznaje właściciel popularnej smażalni. – Sezon kończy się u mnie ok. 15 września i od razu potem wyruszam z żoną na wakacje. W tym roku odpoczywać będziemy w Beskidzie Żywieckim.

Klienci jednego ze sklepów we Władysławowie doskonale wiedzą, że we wrześniu po artykuły spożywcze będą musieli udać się gdzie indziej. Właściciel z całą rodziną udaje się wówczas na zagraniczne wojaże.

Tegoroczne lato ma nas nie rozpieszczać, mimo to nikt z naszych rozmówców nie ma zamiaru zachować się w skrajnie niestosowny sposób i ogłosić urlop np. w lipcu.

– Mowy nie ma – zapewnia Krystyna Lewandowska. – Po pierwsze mam stałych klientów, którzy nie mogą się rozczarować. A po drugie turyści zawsze do nas przyjeżdżają, bez względu na pogodę.

Krzysztof Miśdziol  
Roman Kościelniak

Prof. Andrzej Zoll, rzecznik praw obywatelskich (po lewej), wręczył dyplom konkursu „Pro Publico Bono” prezesowi Fundacji Ekologicznej Ziemi Chojnickiej i Zaborskiej, Janowi Klepinowi. Czyżby prezes zatkał uszy, bo krępował się słuchać tylu pochlebstw?



Fot. Rafał Dawidowski

A to ciekawe. Pizzeria i...

## Paparazzi

**P**aparazzi? O rany, nic tylko uciekać, bo zjedzą człowieka żywcem. Tak reagują zazwyczaj ludzie na samo słowo „paparazzi”. Tymczasem w Gniewie, jak zwykle, wszystko na odwrót. I jak

tu nie wierzyć gniewiakom, że u nich zawsze coś ciekawego wymyślą.

Okazało się, że Kazimierz Frost swoją pizzerię nazwał właśnie „Paparazzi”.

(kap)



- Fajni z nas paparazzi - przekonują Sławka i Sylwka Frostów, synów właściciela pizzerii.

Fot. Andrzej Polomski

## Niestłuchane. Włam na bezczelnego Telewizor nie igła

**C**zy to możliwe, aby w biały dzień nikt nie zauważył, jak okradają Specjalistyczny Szpital św. Jana w Starogardzie Gd.? Okazuje się, że tak. Około godz. 14, kiedy to przez korytarze placówki przewija się mnóstwo ludzi, nieznaną sprawcą skradł z recepcji klucze do Poradni Chirurgicznej, a następnie wyniósł z niej telewizor. Złodzieja nie zauważył personelu, ani ochrony, która przez całą dobę pilnuje placówki.

– Ochroniarze twierdzą, że w momencie włamania byli w innym rejonie i nie zauważyli, aby ktoś opuszczał szpital ze sprzętem telewizyjnym – powiedział nam nadkom. Grzegorz Taflński, rzecznik



Rys. Bartłomiej Brosz

prasowy Komendy Powiatowej Policji w Starogardzie Gd.

Dzień później ofiarą złodziei padła jedna z pacjentek oddziału położniczego. Gdy opuściła na kilka minut szpitalną salę, nieznaną sprawcą ukradł jej portfel z pieniędzmi, a także telefon komórkowy. Także i w tym przypadku, nikt nic nie widział.

(SIK.)

Samo życie. Kryminalne wczasy...

## Otwartego to i policja nie upilnuje

**P**olicja na Mierzei Wiślanej w sezonie letnim na pewno się nie nudzi. Ale nie wszyscy wierzą, że funkcjonariusze mają co robić. Tak jak młoda kobieta, która zgłosiła się do posterunku w Ste-

gnie o godz. 5. Poinformowała, że została okradziona. Nie kryła rozczarowania, iż stróże prawa nie dopilnowali złodziei, którzy wynieśli z jej samochodu 30 zł, torebkę z dokumentami i telefonem ko-

mórkowym. Pozostawiła auto około północy niedaleko dyskoteki w Mikoszewie i poszła się bawić. Spędziła tam cztery godziny. Podczas rozmowy z policją wyszło na jaw, że... nie zamknęła samochodu.

Miejscowi funkcjonariusze przypominają o zachowaniu ostrożności w wakacje. Licho nie śpi, a przyciągają je beztroška i beżmyślność.

Katarzyna Gała

### Kartki z kalendarza

#### ■ Henryk – imieniny 15 lipca

Henryk lubi chodzić własnymi drogami. Jest odważny i niezależny. Ma silne poczucie dyplomacji. Potrafi kierować się wzniosłymi ideami. Jest bardzo wrażliwy, szczególnie na piękno przyrody i muzykę.

#### ■ „S” jak sport, „d” jak dyplomata

O Henryku Kuczmie, radnym powiatu nowodworskiego, opowiada jego przyjaciel, Zbigniew Piórkowski:

– Czy chodzi własnymi drogami? Jeżeli uznać to za komplement, z pewnością tak. Można powiedzieć, że ma talent dyplomatyczny. Nie lubi wychodzić przed szereg. Na pewno jest jednak odważny i niezależny. Pozostaje wierny swoim poglądom. Lubi pracować dla dobra lokalnej społeczności. Co roku z dużym zaangażowaniem organizuje Sztutowskie Lato. Trafne jest także stwierdzenie o wrażliwości. Nie można być niewrażliwym na przyrodę, mieszkając na Mierzei Wiślanej. Wiem też, że lubi muzykę. Ponadto należy dodać, że jego największym hobby jest sport, ale nie ten przez wielkie „S”. Mam na myśli pracę z młodzieżą i zainteresowanie ją kulturą fizyczną.

(PioS)

Henryk Kucma, radny powiatu nowodworskiego, organizator rozgrywek piłki nożnej „Sztutowskie lato”.

Fot. Anna Arent



#### ■ Pomorscy Henrykowie

Henryk Krzoska, dyrektor LO w Brusach,  
Henryk Klecha, dyrektor starogardzkiego Miejskiego Zakładu Komunikacji,  
Henryk Jarosz, radny Rady Miasta Wejherowa,  
Henryk Kanczkowski, radny Rady Miasta Wejherowa,  
Henryk Pranga, dyrektor Samorządowego Gimnazjum w Bolszewie,  
Henryk Koliński, sekretarz gminy Dziemiany,  
Henryk Ossowski, członek Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Ziemi Kiszewskiej,  
Henryk Domaradzki, rybak, działacz Samoobrony z Ustki,  
Henryk Ruszewski, książę Księstwa Łebskiego, biznesmen z Łeby,  
Henryk Krusiński, prezes Klubu Abstynenta „Krokus” w Człuchowie,  
Henryk Treszczyński, prezes PSS Społem w Człuchowie,  
Henryk Ratajski, do niedawna komendant policji w Człuchowie (obecnie na emeryturze),  
Henryk Lompert, były starosta Sławna (obecnie na emeryturze),  
Henryk Koperkiewicz, były wicewójt Postomina.

| KINO                                                                  | Tytuł                                                                                 | Prod./Wiek                                                                                                          | Godzina                                                       | Czas                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GDANSK<br>Neptun<br>ul. Długa 57<br>tel. 301-82-56                    | Shrek 2                                                                               | USA (b.o.)                                                                                                          | 10, 12, 14, 17, 19, 45, 22.15<br>Shrek 2 - 14 zł n., 12 zł u. |                                                                                                                  |
|                                                                       |                                                                                       | Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł!                                                                      |                                                               |                                                                                                                  |
| Helikon<br>ul. Długa 57<br>tel. 301-53-31                             | Polana wśród brzeziny<br>Dziewczyna z perłą<br>Ruchome słowa<br>Wilbur chce się zabić | Fr./Niem. Pol. (15)<br>Ang./Luks. (15)<br>Fr./Ami./Port. (15)<br>Dania (15)                                         | 15.15<br>17<br>18.45<br>20.30                                 | 13 zł n., 11 zł u.<br>Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł!                                             |
| Kamerálne<br>ul. Długa 57<br>tel. 301-53-31                           | Zostaje!<br>Trio z Belleville<br>Good bye Lenin<br>Sylvia                             | Fr. (15)<br>Fr./Kanad. (15)<br>Niem. (15)<br>Ang. (15)                                                              | 14.50<br>16.40<br>18.15<br>20.30                              | 13 zł n., 11 zł u.<br>Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł!                                             |
| Zak<br>al. Grunwaldzka<br>195/19                                      | Olga<br>Amelia<br>Między słowami                                                      | Wł. (15)<br>Fr. (15)<br>USA (15)                                                                                    | 17<br>18.55<br>21                                             | 106 min<br>120 min<br>105 min                                                                                    |
| SOPOT<br>Polonia<br>ul. Boh. Monte<br>Cassino 55/57<br>tel. 551-05-34 | Shrek 2                                                                               | USA (b.o.)                                                                                                          | 15.30, 18.30, 21                                              |                                                                                                                  |
|                                                                       |                                                                                       | Shrek 2 - 14 zł n., 12 zł u. pozostałe filmy - 13 zł n., 11 zł u.<br>Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł! |                                                               |                                                                                                                  |
| Bałtyk<br>ul. Bohaterów<br>Monte Cassino 30<br>tel. 551-18-56         | Lepiej późno niż później<br>Sylvia<br>Dziewczyna z perłą<br>Złodziej życia            | USA (15)<br>Ang. (15)<br>Ang./Luks. (15)<br>USA (15)                                                                | 15<br>17.30<br>19.40<br>21.40                                 | 13 zł n., 12 zł u.<br>13 zł n., 11 zł u.<br>13 zł n., 11 zł u.<br>Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł! |

## KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk  
ul. Kołobrzaska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

|                                                                                           | Godzina                                                                                       | Czas trwania |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|  Amnezja | 10.45, 12.45, 16.45, 18.45, 20.45, 22.45 pt.-sob.<br>10.45, 12.45, 16.45, 18.45, 20.45 niedz. | 104 min      |
| Rogate ranczo                                                                             | 10.30, 12.15 pt.-niedz.                                                                       | 97 min       |
| Shrek 2                                                                                   | 10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-sob.<br>10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30 niedz.           | 104 min      |
| Ruchome słowa                                                                             | 17.30, 22.30 pt.-sob., 17.30, 20.30 niedz.                                                    | 96 min       |
| Ladykillers,<br>czyli zabójczy kwintet                                                    | 14.45, 19, 21, 23 pt.-sob., 14.45, 19, 21 niedz.                                              | 104 min      |
| Effekt motyla                                                                             | 11.15, 15.15, 21.15 pt.-niedz.                                                                | 113 min      |
| Harry Potter<br>i więzień Azkabanu (dubbing)                                              | 10.45, 13.30, 16.15 pt.-niedz.                                                                | 141 min      |
| Dirty Dancing 2                                                                           | 13.30, 19.30, 22.30 pt.-sob., 13.30, 19.30 niedz.                                             | 86 min       |
| Pojutrze                                                                                  | 11, 13.30, 16, 18.30, 21 pt.-niedz.                                                           | 124 min      |
| Troja                                                                                     | 11, 14, 17, 20                                                                                | 163 min      |

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

## SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,  
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

|                                              | Godzina                                                                | Czas trwania |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Amnezja                                      | 11, 15.45, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-niedz.                              | 97 min       |
| Przekręt doskonały                           | 10.30, 12.45, 17.45, 20.15, 22.40 pt.-niedz.                           | 98 min       |
| Shrek 2                                      | 10, 11.30, 12.30, 14.15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 pt.-niedz. | 105 min      |
| Honey                                        | 21.40 pt.-niedz.                                                       | 88 min       |
| Ladykillers,<br>czyli zabójczy kwintet       | 13.15, 21 pt.-niedz.                                                   | 104 min      |
| Efekt motyla                                 | 18.45, 22.20 pt.-niedz.                                                | 113 min      |
| Pojutrze                                     | 13.10, 21.20 pt.-niedz.                                                | 120 min      |
| Troja                                        | 15.20 pt.-niedz.                                                       | 163 min      |
| Harry Potter<br>i więzień Azkabanu - dubbing | 10.15, 15.30 pt.-niedz.                                                | 135 min      |
| Rogate ranczo                                | 10.45, 13 pt.-niedz.                                                   | 76 min       |

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

## MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)  
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

| Tytuł                                        | Godzina                                                                                                                                                                   | Czas trwania |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Ciao                                         | 21.30 pt.                                                                                                                                                                 | 99 min       |
| Przekręt doskonały                           | 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.                                                                                                                                 | 113 min      |
| Amnezja                                      | 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.                                                                                                                                               | 97 min       |
| Cube 2                                       | 10.15 pt.-niedz.                                                                                                                                                          | 95 min       |
| Dirty Dancing 2                              | 11.15 pt.-niedz.                                                                                                                                                          | 86 min       |
| Effekt motyla                                | 13.30, 19.15 pt.-niedz.                                                                                                                                                   | 113 min      |
| Ladykillers,<br>czyli zabójczy kwintet       | 13, 18.15 pt.-niedz.                                                                                                                                                      | 104 min      |
| Pojutrze                                     | 10.15, 15.15, 18, 20.30, 23 pt.-sob.<br>10.15, 15.15, 18, 20.30 niedz.                                                                                                    | 125 min      |
| Troja                                        | 10.15, 16, 21.45 pt.-niedz.                                                                                                                                               | 163 min      |
| Harry Potter<br>i więzień Azkabanu - dubbing | 10.45, 11.30, 13.45, 14.30 pt.-niedz.                                                                                                                                     | 142 min      |
| Rogate ranczo - dubbing                      | 10, 11.45 pt.-niedz.                                                                                                                                                      | 76 min       |
| Shrek 2                                      | 10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20<br>21.15, 22.15, 23.30 pt.-sob.<br>10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15 niedz. | 110 min      |

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
- grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 9.15

| CINEMA CITY KREWETKA                                                                 | Tytuł                                                                                                                                                     | Godzina                                                                                                                                                                                                            | Czas trwania                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Cinema City Krewetka, Gdańsk<br>ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl | Amnezja                                                                                                                                                   | 14.30, 16.30, 18.30, 22.30 pt.-niedz.                                                                                                                                                                              | 97 min                                                                  |
|                                                                                      | Shrek 2                                                                                                                                                   | 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 pt.-sob.<br>15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 niedz.                                                                                                           | 92 min                                                                  |
|                                                                                      | Connie i Carla<br>Honey<br>Efekt motyla<br>Ladykillers,<br>czyli zabójczy kwintet<br>Punisher<br>Świt żywych trupów<br>Harry Potter<br>i więzień Azkabanu | 13.15 pt.-niedz.<br>10.15, 14.45 pt.-niedz.<br>12.15, 19.15, 21.30 pt.-niedz.<br>17.30, 19.45, 22.15 pt.-niedz.<br>12.15, 16.45 pt.-niedz.<br>10.45, 15.15, 20.45 pt.-niedz.<br>10, 12.45, 15.30, 18.15 pt.-niedz. | 98 min<br>94 min<br>113 min<br>104 min<br>127 min<br>100 min<br>136 min |
|                                                                                      | Rogate ranczo<br>Pojutrze<br>Troja<br>Mój brat niedźwiedź                                                                                                 | 11.45, 13.45, 15.45 pt.-niedz.<br>11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.<br>17.45, 21<br>10.30 pt.-niedz.                                                                                                    | 86 min<br>124 min<br>162 min<br>85 min                                  |

- normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł do godz. 17 pon.-czw. - 17 zł do godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
- ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

- studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

| TEATR  | Tytuł                       | Godzina/Cena   | Gdzie                                                 |
|--------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|
| Gdynia | Sceny miłosne dla dorosłych | 19 pt., niedz. | Teatr Muzyczny<br>pl. Grunwaldzki 1<br>tel. 620 95 21 |

| KINO                                    | Tytuł                                 | Prod./Wiek           | Godzina                            | Cena |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|------------------------------------|------|
| STAROGARD GD.                           | Sokół                                 |                      |                                    |      |
| Aleja Jana Pawła II 2<br>tel. 562-21-03 | Dirty Dancing 2<br>Dziewczyna z perłą | USA (15)<br>USA (15) | 16, 20 pt.-niedz.<br>18 pt.-niedz. |      |

bilety: 14 zł n., 12 zł u.

obyczajowy  
USA

- Czas: 88 minut
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Bille Woodruff
- Wyst.: Jessica Alba, Mekhi Phifer, Lil' Romeo

## Honey



Fot. UIP

Historia seksownej tancerki, która staje się wziętym choreografem teledysków. Rozpoczyna karierę, ale świat show-biznesu i jego zasady nie przypadają jej do gustu.

obyczajowy  
Anglia/USA

- Bez ograniczeń
- Czas trwania: 141 min
- Reż.: Alfonso Cuarón
- Wyst.: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane

## Harry Potter...



Fot. ©2004 Warner Bros. Ent. Harry Potter Publishing Rights ©J.K. Rowling

Harry dowiaduje się, że niebezpieczny czarodziej, Syriusz Black, uciekł z więzienia w Azkabanie. To on przyczynił się do śmierci rodziców chłopca...

komedia  
USA

- Czas: 105 minut
- Bez ograniczeń
- Reż.: Andrew Adamson
- Głosy: Zbigniew Zamachowski, Jerzy Stuhr, Agnieszka Kunikowska

## Shrek 2



Fot. UPI

Shrek jedzie na uroczysty obiad do teściów. Problem polega na tym, że rodzice jego ukochanej nie wiedzą, że córka i zięć są ogrami...

thriller SF  
Kanada

- Czas: 95 minut
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Andrzej Sekuła
- Wyst.: Geraint Wyn Davies, Keri Matchett, Grace Lynn Kung

## Cube 2



Fot. SPI

Osiem osób budzi się w tajemniczym pokoju. Nie wiedząc jak tam trafili. Okazuje się, że przestrzeń, w której przebywają, nie podlega żadnym im prawom fizyki...

przygodowy  
USA

- Dozw. od lat 15
- Czas trw.: 163 minut
- reż.: Wolfgang Petersen
- wyst.: Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom i inni

## Troja



Fot. Warner Bros. Poland

Namiętność, jaka potęgowała Parysa, księcia Troi i Helenę, królową Sparty, stała się przyczyną wojny, za której przyczyną legła w ruinach cała cywilizacja...

## SERCA DWA

■ Wdowa (66 lat, 165 cm, 65 kg), katolicka, miła, wrażliwa, niekonfliktowa, na rencie, bez nałogów i zobowiązań z poczuciem humoru o dobrym sercu, nieszukająca przygód, ceniąca szczerość i uczciwość pozna kulturalnego pana do lat 70, z mieszkaniem w mieście lub na wsi, ceniącego szacunek, bez nałogu alkoholowego. Panowie szukający przygód wykluczeni, tylko poważne oferty. Najchętniej z Malborka lub okolic.

sygn. 1148

■ Marzena z Gdańska. Panna, 169 cm wzrostu, lat 39. Szatynka, wyksz. średnie, szczupła, atrakcyjna z poczuciem humoru o wszechstronnych zainteresowaniach, niezależna materialnie z własnym M, zmotoryzowana. Pozna kulturalnego, odpowiedzialnego, materialnie niezależnego mężczyznę, który wie czego chce i ma marzenia, które pragnie zrealizować. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1149

■ Samotny, 47 lat, 176 cm, bez nałogów i zobowiązań. Nie pali, lubię piękno natury, w tym pracę w ogrodzie, spacer. Kocham kwiaty i zwierzęta, wyksz. techniczne, stała praca, niezależny, uczciwy, spokojny. Poznam panią w odpowiednim wieku, raczej niezależną. Dla której liczy się serce i charakter, a dom jest oczkiem w głowie.

sygn. 1150

■ Jestem wolny, niezależny finansowo z własnym M, bez zobowiązań, spokojny, wyrozumiały i bez nałogów, na emeryturze. Mam 70 lat, 165 cm, jestem rozwiedziony (nie z własnej winy). Poznam panią, która pragnie stałego związku opartego na miłości, szacunku. Nie szukam przygód, lecz tej jedynej, która mogłaby być najważniejszą osobą w moim sercu.

sygn. 1151

■ Wdowiec, 59 lat, 170/80, lekki stopień niepełnosprawności, pracujący, niepalący, niezależny finansowo i mieszkaniowo, spokojny, wie-rzący, domator o otwartym sercu. Poznam Panią o podobnych walorach, skromną, opiekuńczą, szczerą i uczuciową z Trójmiasta lub okolic w celu zawarcia przyjaźni, a może czegoś więcej. Tel. 550-59-26 (po 16-tej). Zodiakalna Ryba z Sopotu.

sygn. 1152

■ Niezależny, bez nałogów, wyksz. średnie techniczne, bezdzietny, katolik, ponoć bardzo wartościowy, bardzo namiętny, czuły i uczciwy, przechodzący kawaler, 48 lat, 177/92. Poznam i pokocham ładną, zadbaną, niepalącą, niekonfliktową panią, niekoniecznie wykształconą i bogatą, do 40 lat, średniego wzrostu i wagi, która zamieszka u mnie w mieście blisko Wdzydzkich Jezior. Po przejściach i ZK wykluczam. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1153

■ Koziorożec (45/160/58), rozwiedziona nie z własnej winy, bez nałogów, pracująca z własnym domem, dwóch dorosłych synów, pozna pana do lat 55 bez nałogów, spokojnego, uczciwego, prawdopodobnego, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Panowie z ZK wykluczeni. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1154

■ Szukam uczucia, miłości i przyjaźni. Jeśli ty tego też potrzebujesz i dokucz ci samotność, to napisz do mnie. Jestem 26-letnią, wysoką szatynką spod znaku Wagi. Poznam wysokiego, kulturalnego kawalera bez zobowiązań i nałogów, do 30 lat, najchętniej z Pomorza. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1155

■ Młody, 25-letni chłopak poszukuje swojej pani. Smutny i samotny czeka na nią od dawna. Szukam kobiety, która nie boi się wyzwania i sprawi, że dla mnie też zaświeci słońce (przebywam w ZK). Jeśli ci się to uda, zyskasz kogoś kto będzie przy tobie zawsze. Spróbuj, czasem warto.

sygn. 1156

■ Samotny, 28 lat, 181 cm, zielone oczy, sportowa sylwetka, ponoć przystojny. Jestem wesoły, pełen życia i z ciekawością patrzę na przyszłość. Można powiedzieć wesoły romantyk, który lubi spacerować i długie rozmowy. Szukam drugiej połowy, do 45 lat, szczerzej, tolerancyjnej, wyrozumiałej i wrażliwej.

sygn. 1157

## Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do-wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca  
dwa

■ Mam 28 lat, 181 cm, zielone oczy. Zainteresowania to książka, muzyka i film. Do tej pory nie znalazłem drugiej połowy i cały czas szukam. Oczekuję, że poznam kobietę do 45 lat z dużym poczuciem humoru, optymistkę, tolerancyjną i wyrozumiałą. Kobieta, która wysłucha i porozmawia.

sygn. 1158

■ Mam 46 lat, jestem prawie 20 lat po rozwodzie, chciałbym, aby moja partnerka miała od 28 do 35 lat, bardzo kocham małe dzieci. Jestem wysoki, 180 cm, spod znaku Strzelca, spokojny, nie piję alkoholu. Szukam ładnej partnerki z okolic Wybrzeża. Moje hobby to majsterkowanie przy sprzęcie RTV, gotowanie, lubię prze-bywać w kuchni.

sygn. 1159

■ Mam 44 lata, jestem wolny, własne M. Cenię szczerość, zaufanie, wierność i prawdziwość. Nie jestem idealnym i nie poszukuję idealu. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Szukam kobiety o podobnych cechach. Zawiedzione, po przejściach, dziecko, wiek, pochodzenie, majątek są bez znaczenia i nie są przeszkodą.

sygn. 1160

■ Poznam kawalera bez nałogów i zobowiązań, do 44 lat, który jest zdecydowany na małżeństwo. Nie jestem piękna, bogata, ani nowoczesna, 38 lat, wyksz. wyższe, 164 cm, szczupła. Cenię w życiu to, co prawdziwe i trwałe. Pragnę przejść przez resztę swoich dni z kimś, kto potrafi być szczerzy, uczciwy i wierny. Jeżeli nie szukasz modelki, pracujesz i jesteś niezależnym mieszkaniowo - napisz. Mieszkam w Gdańsku. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1161

■ Wdowa, 55 lat z synem (16 lat), niezależna finansowo, pozna pana do lat 70, może być niepełnosprawny, biedny, ale uczciwy. Konieczne z mieszkaniem. Proszę dzwonić pod nr tel. 683-71-52 (po godz. 16).

sygn. 1162

■ Mam 27 lat, 160 cm, szatynka, wychowuję 6-letniego syna. Poszukuję Pana do 37 lat, poważnie podchodzącego do życia i założenia rodziny. Cenię szczerość, uczciwość i przyjaźń. Samotna. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1163

■ Koziorożec (45/160/58), rozwiedziona nie z własnej winy, bez nałogów, pracująca z własnym domem i małym ranczo na wsi. Dwóch dorosłych synów. Poznam pana do lat 55, bez nałogów, spokojnego, prawdomównego niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Panowie z ZK wykluczeni. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1164

■ Pomimo, że widziałem dużo świata jako marynarz, dalej szukam drugiej połowy do pełnego szczęścia. Jeżeli jesteś młodą samotną matką po przejściach, marzysz o spokoju, zrozumieniu, ciepłym domowym i rodzinnym, napisz, wyślij foto do 44-latka z własnym M, Odpowiedzialnego, szczerego, wyrozumiałego, nieszukającego przygód.

sygn. 1165

■ Bardzo samotna, skromna, 74 lata, niezależna, bez nałogów. Lubię spokojny dom, spacerować, szczerość, jestem pełnosprawna. Poznam Pana bez nałogów, szczerego przyjaciela, domatora lubiącego spacerować, któremu dokuczają też samotność. Może nawiążemy przyjaźń na dobre i złe chwile.

sygn. 1166

■ Samotny, rozwiedziony, całkowicie niezależny, ceniący szczerość, zaufanie, odpowiedzialność i ciepło domowego ogniska. Mam 46 lat, 176 cm wzrostu. Poznam panią niezależną o podobnych cechach. Pani może mieć dziecko. Nr telefonu przyspieszy i ułatwi kontakt - tylko stacjonarne. Nie szukam przygód.

sygn. 1167

■ Mam 41 lat, szczupła, uczciwa, wesoła, wyksz. średnie, włosy czarne. Poznam kawalera, uczciwego i niepijącego, który myśli poważnie o życiu. Foto i nr telefonu mile widziane. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1168

## Policja apeluje Rodzicu uważaj!

**C**zas wakacji to też wiele zagrożeń dla dzieci. Rowery, deskorolki i jazda po ruchliwej jezdni może zakończyć się dramatycznie.

Nie wszyscy rodzice podczas wakacji mają możliwość wzięcia urlopu, więc ich pociechy wolny czas często wypełniają sobie same. A że dzieci mają bujną fantazję, nie zawsze ich zabawy kończą się dobrze. Poza tym, jak podkreślają policjanci, na ulicach kręci się bardzo dużo małych dzieci, które powinny znajdować się jeszcze pod opieką dorosłych.

Rodzice może nie wiedzą, że maluch, który nie ukończył siedmiu lat nie ma prawa samodzielnie przechodzić przez jezdnię czy przebywać w jej pobliżu - informuje Krzysztof Bielski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Tczewie. - Powinni jednak o tym pamiętać.

Tylko w czerwcu tego roku w Tczewie doszło do trzech wypadków z udziałem dzieci. Wbiegły one na jezdnię i zostały potrącone przez nadjeżdżające samochody. Żadne z nich nie miało ukończonych nawet 10 lat.

Jak mówią policyjne statystyki, najczęściej wypadków z udziałem dzieci ma miejsce po południu, między godz. 15 a 18. W Tczewie nie ma dostatecznej liczby dróg przeznaczonych dla rowerzystów. Z konieczności więc amatorzy dwóch kółek jeżdżą po ruchliwych ulicach, co niejednokrotnie kończy się tragicznie. Prawdziwe niebezpieczeństwo wiąże się również z łyżworolkami i deskorolkami.

Zdarza się, że po najbardziej ruchliwych ulicach jeżdżą ledwo co utrzymujące równowagę dzieci - mówi Krzysztof Bielski. - A obok nich przejeżdżają ciężarówki i inne samochody.

Tczewska policja apeluje więc do rodziców i opiekunów, aby uświadomili swoim pociechom, jakie niebezpieczeństwa czyhają na nie na jezdni. Apel ten dotyczy również kierowców. Bądźcie rozważni i przewidujący!

Anna Adamczyk

### Pamiętaj

■ Zgodnie z kodeksem wykroczeń, za przebywanie na drodze publicznej dzieci do lat 7, a także spowodowanie przez nich wypadku drogowego, odpowiadają rodzice i opiekunowie.

■ W obszarze strefy zamieszkania piesi mają prawo poruszania się po jezdni i mają na niej pierwszeństwo.

# Powiat tczewski. Policjanci urządzili łapankę na krajowej „jedynce” Kara musi boleć

**T**o był trudny dzień zarówno dla policjantów jak i kierowców. Ci ostatni zapewne dotkliwiej go przeżyli i na długo zapamiętają, bo z portfeli ubyło im trochę gotówki. Funkcjonariusze tczewskiej drogówki postanowili bowiem sprawdzić, z jaką prędkością kierowcy poruszają się na drodze krajowej nr 1.

W wybranych trzech kolejnych miejscowościach - Rudno - Lignowy-Szprudowo policjanci ustawili patrole. I to w każdej po dwa! Nie dość tego, zamontowali jeszcze fotoradar, który bezlitośnie uwieczniał na kliszy tych, którzy przekraczali dozwoloną prędkość. Wszystko po to, aby wyłapać niesfornych kierowców, którzy zaraz po minięciu jednego patrolu policyjnego, przydeptywali pedał gazu. A tak przecież bywa bardzo często, co ta jednodniowa akcja potwierdziła. Bywało więc, że jeden kierowca stawał na znak lizaka nawet trzy razy!

### Tam giną ludzie

Jedziemy, nieoznakowanym samochodem policyjnym, drogą krajową nr 1. Kiedy dojeżdżamy do pierw-

szego patrolu, kierowcy jadący z przeciwka mrugają światłami. Chcą nas ostrzec przed policyjnymi patrolami...

- No to jest oczywiste i między innymi dlatego też mamy tyle patroli - wyjaśnia nam Adam Jabłoński z tczewskiej drogówki.

Policjanci stali w miejscowościach, gdzie jak mówią policyjne statystyki, jest najwięcej zdarzeń drogowych, często z tragicznymi skutkami. Tam giną ludzie. Świadczą o tym też krzyże stojące przy drodze. Jest ich w sumie kilkadziesiąt. Kierowcy jednak na nie zważają. Jadą tyle ile wyciągnie licznik...

Zatrzymani mocno się tłumaczą, jednak policjanci są nieubłagani. Wlepiają mandaty według taryfikatora.

- Prędkość przekroczyłem o 31 km/h - mówi jeden z zatrzymanych kierowców. - Jadę do Kielc. Śpieszyłem się i nie zauważyłem znaku z ograniczeniem prędkości. Teraz muszę zapłacić. No trudno...

- Na razie zatrzymałem jednego kierowcę, ale stoję tu dopiero od kilkunastu minut - mówi Tomasz Kowalski z tczewskiej drogówki. - Nadałem mu mandat za przekroczenie prędkości.



Stanisław Dregan z Elbląga jechał za szybko w terenie zabudowanym. Namierzył go Krzysztof Kocaj.

Fot. Anna Adamczyk

### Auto samo leci

Mimo iż policjanci nie kryli się za krzakami, a oznakowane radiowozy i motocykle stały na poboczu i rzucały się w oczy z daleka, kierowcy i tak wpadali. Płacili, niektórzy nawet słono. Zdarzały się mandaty i 500- złotych.

- W tym roku to nie jest mój pierwszy mandat. Dzisiaj tak - stwierdza Stanisław Dregan z Elbląga, który jechał z Bydgoszczy. - Nie

zauważyłem, że jechałem w obszarze zabudowanym. W życiu już zapłaciłem kilka mandatów. Jeżdżę już w końcu trzydzieści lat. Średnio raz na dwa, trzy lata zdarza mi się płacić mandat za przekroczenie prędkości. Samochód dobry, sprawny, sam leci...

- Stoję od pół godziny i nałożyłem już pierwszy mandat w kwocie 100 zł za przekroczenie prędkości o 27 km/h - mówi Krzysztof Sommer, policjant. - Kierowcy, kiedy nas nie widzą, to na drodze krajowej nr 1 jadą tyle, ile licznik wyciągnie. Pamiętam, że kiedyś kierowca, którego nie udało mi się zatrzymać jechał z prędkością 185 km/h. Najczęściej kontroluję prędkość w mieście. I tam, tak jak wszędzie, również przekraczają dozwoloną prędkość.

### Poród, którego nie było

Kierowcy niezwykle często próbują uprosić, a czasem nawet ubłagać funkcjonariuszy policji, aby ci zmniejszyli im kwotę nadanego mandatu.

- Nie ma takiej możliwości, bo taryfikator jasno stwierdza, ile trzeba zapłacić za przekroczenie dozwolonej prędkości - stwierdza jeden

z policjantów. - Możemy dać upomnienie, jednak o zazwyczaj nie skutkuje. Kierowca musi to odczuć w kieszeni, aby zrozumieć, że robi źle.

A jak się tłumaczą ci, którzy przekroczyli prędkość?

- Częsta odpowiedź to taka, że się po prostu śpieszą, nierzadko mówią, że ktoś jest chory i jadą do szpitala - mówi Krzysztof Sommer. - Są też głodni kierowcy i się śpieszą na... obiad. Spotkaliśmy się już z rodzicą, która w rzeczywistości nie rodziła. Niektórzy jechali szybko, bo pędzili „za potrzebą”. Argumentacje są naprawdę przeróżne.

Podczas ostatniej akcji doskonale sprawdził się fotoradar.

- Kierowcy minęli już dwa patrole i teraz są w stu procentach pewni, że nic ich nie czeka - mówi Adam Jabłoński. - A tu proszę. Jest fotoradar, który robi zdjęcia tym, którzy tę prędkość przekroczyli. W ciągu niespełna dwudziestu minut mamy już 16 zdjęć.

Kierowcy, którzy przekroczyli prędkość zobaczą fotografie w najbliższej ich miejscowości zamieszkania komendy. Wtedy też otrzymają wezwanie do zapłaty. Oj, będzie bolało...

Anna Adamczyk



Pierwszy mandat, jaki niesfornemu kierowcy wlepił Krzysztof Sommer opiewał na sumę 100 zł. Dostał go pan Stanisław, który jechał do Kielc. Niestety, nieco za szybko...

Fot. Anna Adamczyk

### To się nie opłaca

Za przekroczenie dozwolonej prędkości grożą mandaty w wysokości:

- do 10 km/h - 50 zł
- od 11 km/h do 20 km/h - od 50 zł do 100 zł
- od 21 km/h do 30 km/h - od 100 zł do 200 zł
- od 31 km/h do 40 km/h - od 200 zł do 300 zł
- od 41 km/h do 50 km/h - od 300 zł do 400 zł

■ Kierowca, który przekroczy więcej jak 51 km/h, zgodnie z taryfikatorem zapłaci od 400 zł do 500 zł.

Fot. Andrzej Polomski

### Na bakier z przepisami

#### Krzysztof Bielski

naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego w Komendzie Powiatowej Policji w Tczewie  
- W czasie naszej akcji udało się skontrolować 60 samochodów. Dozwoloną prędkość przekroczyło 49 kierowców. Fotorapid zarejestrował natomiast 61 osób, które jechały szybciej niż pozwalały na to przepisy. Jeden z kierowców był pod wpływem alkoholu. Kolejny zaś przewoził alkohol. W sumie miał w swoim aucie 205 sztuk półlitrowych butelek bez znaków skarbowych akcyzy. Muszę przyznać, że pomimo wielu informacji podawanych również w mediach, dotyczących tragicznych wypadków, ostrzeżeń, kierowcy nadal jeżdżą z dużą prędkością. Nie zwracają uwagi na ograniczenia. Tego dnia sprawdzaliśmy też jak i gdzie parkują kierowcy. Okazało się, że 11 zaparkowało swoje auto bezpośrednio za znakiem zakazu zatrzymywania się, a dwóch postawiło swój samochód na skrzyżowaniu. Auta były też zaparkowane na przystankach autobusowych, na chodnikach i przejściu dla pieszych.

Fot. Andrzej Polomski





FUNDUSZ  
WSPÓŁPRACY  
COOPERATION  
FUND

Ośrodek ds. Informacji o Unii Europejskiej przy Pomorskiej Izbie Rolniczej, działający w ogólnopolskiej sieci Agro-Info, zaprasza mieszkańców obszarów wiejskich województwa pomorskiego oraz wszystkie osoby zainteresowane pozyskaniem informacji dotyczących dostosowania polskiego rolnictwa do standardów unijnych.

Udzielamy informacji w zakresie:

- Możliwości uzyskania wsparcia finansowego ze środków unijnych.
- Doradztwa w zakresie dostosowania polskich gospodarstw i przedsiębiorstw do funkcjonowania w UE.
- Możliwości i metod wykorzystania funduszy strukturalnych dla rozwoju obszarów wiejskich.

Wszelkie informacje udzielane są: od pn. do pt. w godz. 7.30-15.30.

Kontakt:

(058) 303 19 39

(058) 302 27 12

e-mail: [osrodek.pir@wp.pl](mailto:osrodek.pir@wp.pl)

Zapraszamy do odwiedzania siedziby biura Zarządu PIR  
w Pruszczu Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 3.

Sfinansowane przez Fundację Fundusz Współpracy  
ze środków Programu Agro-Info

145274A



**Jeśli szukasz dla swego dziecka  
kameralnej i przyjaznej szkoły na dobrym poziomie:**

- odwiedź nas: Starogard Gdański, ul. Zblewska 18  
- zadzwoń: 56-291-35

- zobacz naszą stronę: [www.sagsalo.home.pl](http://www.sagsalo.home.pl)

Liczba miejsc ograniczona!

144879A

**TORMET**

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV  
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO  
PANELE podłogowe, boazerijne  
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE  
eko BRYKIET

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62  
Tel. 682 30 75. Tel./fax 682 35 52



SOKÓŁKA  
OKNA I DRZWI

145274A

FIAT 126p, CINQUECENTO, SEICENTO, UNO, PUNTO, OPEL, VW, FORD, PEUGEOT, TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

**DAEWOO** **AUTO-CENTRUM TCZEW**  
Tczew, ul. 30 Stycznia 45  
tel. 058/531-14-71

**ANDORIA** **Intra** **Polska**

**Salon samochodowy  
oferuje w sprzedaży**  
• LANOS, MATIZ LUBLIN 3  
**RABAT 4500 zł** • rocznik 2004

**AUTORYZOWANA STACJA  
OBSŁUGI WYKONUJE:** Dla stałych klientów rabaty  
• przeglądy i naprawy gwarancyjne  
• sprzedaż opon letnich i zimowych wymiana i wyważanie kół GRATIS  
• **naprawa i obsługa samochodów  
wszystkich marek**

**MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH**  
Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych oferują  
Tico, Nexia, Expero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71  
Lublin, Fiat 126p, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

FIAT 126p, CINQUECENTO, SEICENTO, UNO, PUNTO, OPEL, VW, FORD, PEUGEOT, TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

**GABINET DERMATOLOGICZNY  
I DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ**

**lek. med. ADAM WILCZEK**  
DERMATOLOG WENEROLOG

PRZYJMUJE W PONIEDZIAŁKI, ŚRODY, PIĄTKI  
**15.00-18.00**

- LECZENIE CHOROBY SKÓRY  
DZIECI I DOROSŁYCH
- BADANIA DERMATOSKOPOWE,  
DIAGNOSTYKA MYKOLOGICZNA
- ZABIEGI METODĄ KRIOTERAPII  
I ELEKTROKOAGULACJI
- PEELINGI DERMATOLOGICZNE

**TCZEW, UL. 1 MAJA 18**

PRZYCHODNIA „TWOJE ZDROWIE”

rejestracja tel. 531-06-93, 502 031 081

75993A

**Ford**  
FCEBank Polska SA FordUbezpieczenia

**FX  
SILVER**

**MAX**  
UBEZPIECZENIE



**FordFocus C-MAX FX Silver: pakiet FordUbezpieczenia w cenie samochodu!**

Srebro zyskało na wartości! Wersja FX Silver Forda Focusa C-MAX oferuje teraz jeszcze więcej - ubezpieczenie w prezencie. W skład pakietu Ford Ubezpieczenia wchodzi: OC, AC, NNW, Zielona Karta i Car Assistance. Co jeszcze obejmuje i ile jest warta nasza oferta specjalna? Zapytaj o szczegóły w salonie!

\*Oferta ważna do 31 lipca 2004 r. Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

Maksymalnie dopracowany. **FordFocusC-MAX**



**BIG Autohandel**  
Najwyższy Standard Obsługi

80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, tel.: (58) 552 06 60, fax: (58) 554 13 13, e-mail: [salon@bigautohandel.gda.pl](mailto:salon@bigautohandel.gda.pl), [www.bigautohandel.gda.pl](http://www.bigautohandel.gda.pl)

143866A

## Tczew. Akcja Lato 2004

## Zajęcia dla dzieci

W Osiedlowym Domu Kultury „Śródmieście” Spółdzielni Mieszkaniowej w Tczewie przygotowano ofertę w formie półkolonii.

Dwutygodniowy turnus w pracowni edukacji ekologicznej rozpocznie się 12 lipca. Zajęcia odbywają się w godzinach 8-15, od poniedziałku do piątku. Chętni mogą się zgłaszać osobiście w ODK „Śródmieście” przy al. Zwycięstwa 6 lub telefonicznie pod numerem 531-48-38. Odpłatność: za jedno dziecko - 30 zł, dwoje z jednej rodziny - 50 zł, troje z jednej rodziny - 60 zł.

Również w ODK „Suchostrzygi” odbywają się półkolonie. Pierwszy turnus potrwa do 16 lipca. W programie m.in. gry, konkursy i turnieje sportowe i basen. Planowane są wycieczki do Gdańska i Sopotu, oliwskiego zoo, oceanarium w Gdyni oraz rejsy statkiem na Westerplatte i po zatoce. Przyjmowane są zapisy na drugi turnus od 19 do 30 lipca. Odpłatność od dziecka 30 zł. (kap)

R E K L A M A

## Piłka nożna. Decydowały rzuty karne

## Gwardia za Ogródową



Dariusz Ciesielski (od lewej) i Tomasz Biesza z Dragona II podczas śródowej imprezy.

Fot. Zbigniew Brucki

17 drużyn rywalizowało w drugim z cyklicznych śródowych turniejów piłki nożnej organizowanych w ramach akcji Lato 2004 z Tczewskim Centrum Sportu i Turystyki. Na bocznym boisku tczewskiego stadionu miejskiego po eliminacjach grupowych, w których grano systemem każdy z każdym, do półfinałów awansowały: Dragoni II, Gwardia Tczew, Ogródowa i Scorpion.

W pierwszym z półfinałów Dragoni II po bardzo za-

ciętym pojedynku ulegli - dopiero po rzutach karnych - Gwardii. W drugim meczu o finał, również po jedenastkach, Ogródowa pokonała Scorpiona.

W meczu o trzecie miejsce w zawodach Dragoni II (nomen omen - znów w rzutach karnych) zwyciężyli Scorpiona. W finale turnieju obyło się bez rzutów karnych, choć na to się zapowiadało. W ostatnich sekundach meczu Ogródowa strzeliła gola Gwardii i to ona cieszyła się z triumfu w całej imprezie.

Najwięcej bramek zdobyli Dariusz Ciesielski i Mateusz Kuzimski - po 3, a po dwóch turniejach w tabeli najlepszych snajperów prowadzi właśnie Kuzimski (8 goli) przed Ciesielskim (7). Najlepszym zespołem póki co są Dragoni (z 20 pkt. na koncie) przed Ogródową (19) i Gwardią Tczew (18). (zb)

## Ogródowa

Damian Nowaczyk, Oskar Zy-gowski, Michał Jancen, Mirosław Różanowski, Roman Padykula, Paweł Król.

TOUR  
Dziennik Bałtycki  
Już wraca

Krzysztof Szlagowski

Fot. Zbigniew Brucki

Półmetek rowerowego, liczącego 3 tys. km Tour de Kołodziej (z Tczewa do Beavais we Francji i z powrotem) osiągnął wczoraj Krzysztof Szlagowski. Dzisiaj ma dzień zasłużonego odpoczynku, który wykorzystuje na wycieczkę samochodową z Beavais do Par, za. Jutro o godz. 10 spod magistratu w Beavais wyruszy na rowerze w drogę powrotną do Tczewa, na trasę 130-kilometrowego etapu do Laon. W niedzielę planuje dojechać do Wallerand (108 km), a w poniedziałek do Liege (104 km). (zb)

„Jeżeli Twoje paznokcie są kruche,  
przebarwione lub zgrubiałe  
**PRZYJDŹ I JE ZBADAJ!”**

DR ADAM WILCZEK

zaprasza

na bezpłatne  
badanie dermatologicznew kierunku  
GRZYBICY PAZNOKCI

dnia 10 lipca w NZOZ

„TWOJE ZDROWIE”

ul. 1 Maja 18

w godz. 12-16

Rejestracja telefoniczna 531-06-93

151911A

R E K L A M A

## PRACA

## ZATRUDNIĘ



Simply more effective

Chcesz  
wyjechać  
do pracy lecz  
nie znasz  
języka?

**SURVIVAL ENGLISH**  
\*Dla chcących nauczyć się  
języka do  
pracy (początkujący)  
**REFRESHER ENGLISH**  
\*Dla chcących nauczyć  
się języka  
(Średniozaaw.)  
Starogard Gd.  
Tel. 0-800-102-662

**FRYZJERA/** fryzjerkę  
damsko- męskich za-  
trudnię w salonie w Te-  
sco w Gdyni. Umowa o  
pracę + korzystna pro-  
wizja, 0-505-858-400

**KONSULTANTKI**  
Avon, 683-44-44,  
0502/534-941

**KONSULTANTKI**  
Oriflame, 302-47-07

**KUCHARZY** z doświad-  
czeniem zatrudni Viva  
Club Sopot, zgłoszenia  
osobiste z CV + zdjęcie:  
Sopot, Al. F. Mamuski  
2. Telefon,  
(0-58) 551-53-23

**KURIER** z Tczewa lub  
okolic, młody, energicz-  
ny, posiadacz oszczęd-  
nego diesla, znajomość  
branży elektrycznej mile  
widziana,  
0-698-674-662

**MAGISTRA** farmacji lub  
technika w aptece,  
056/46-444-82

PRACA W NORWEGII  
(UMOWA O PRACĘ)

- CIEŚLA  
- STOLARZ BUDOWLANY  
- MALARZ (WYKSZTAŁCENIE  
W ZAWODZIE)  
- MONTER RUSZTOWAŃ  
(Z CERTYFIKATEM)  
- MURARZ  
- MONTER KONSTRUKCJI  
STALOWYCH  
- PARKIECIARZ

Wymagana udokumentowana  
praktyka minimum 6 lat  
w zawodzie.

**KONTAKT:**  
NORWEGIAN TRADE LTD  
72-001 KOŁBASKOWO  
KAMIEŃC 7A  
091-3119323  
091-3119698  
091-3119691  
E-MAIL: asimonsen@wp.pl

**PRACOWNIKA** biuro-  
wego, kobietę w śred-  
nim wieku zatrudni fir-  
ma Arsen, Tczew ul.  
Piaskowa 3,  
0-604-425-465

**PRACOWNIKA** z do-  
świadczeniem przy pro-  
dukcji folii LDPE,  
Pruszcz Gdański,  
682-21-32

**STOLARZ** meblowy, wy-  
kształcenie średnie lub  
mistrz, rencista, pół etatu,  
umiejętność pracy z  
uczniami,  
(0-58) 531-09-41,  
0-604-288-597, Tczew

**STOLARZA** meblowego,  
samodzielnego, wskazane  
prawo jazdy,  
(0-58) 531-09-41,  
0-604-288-597, Tczew

**SZWACZKI**, krojczego,  
mechanika maszyn  
szwalniczych,  
682-35-90, 691-17-34

**TOKARZA**- frezera i pra-  
cownika do produkcji okien  
PCV, z doświadczeniem  
zatrudni „Fol-Plast”,  
588-07-65, 560-19-08

**ROZNOŚCIELA** pras, zamiesz-  
kałego w Cie-  
plewie, Rotmance.  
Oferujemy sta-  
łą, codzienną  
pracę zajmują-  
cą 2 godz.  
dziennie (w  
przedziale  
4.00-7.00 rano).  
Zgłoszenia tele-  
foniczne  
07-09.07.2004,  
godz. 11.00-  
13.00, tel.  
0-509-292-394

**SPÓŁKA handlowa z**  
siedzibą w Ce-  
drach Małych za-  
trudni: magazynie-  
ra i dystrybutora  
części zamiennych  
z wykształceniem  
rolniczym i prakty-  
ką. Oferty z CV: Roltop  
Sp. z o.o. Cedry Małe 100,  
83-020 Cedry Wielkie

**STUDENTÓW,**  
uczniów -  
promocje,  
0-507-499-990  
godz. 11-15

SZUKAM PRACY

**ELEKTRONIK**, radiokomu-  
nikacja, angielski, Linux,  
komputery, prawo jazdy  
kat B, SEP

**FOTOREPORTER**, do-  
świadczenie, podejmie  
pracę na terenie woj. po-  
morskiego, 0-606-501-897

**KSIEGOWA** doradzi i po-  
może poprowadzić księgo-  
wość i zarządzić finansami,  
doświadczenie,  
0-505-015-610

**MALARZ** rencista, 33 letni  
staż pracy, solidny, uczci-  
wy, (0-58) 532-65-52

**MALARZ** rencista, solidny,  
bez hałogów, cokołowanie,  
tapetowanie,  
0-505-712-829

**OPIEKUNKA** zaopiekuje  
się dzieckiem u siebie w  
domu. Starogard  
56-266-15

**DOŚWIADCZONA** księgo-  
wa doradzi i pomoże po-  
prowadzić księgowość i  
zarządzić finansami,  
0-505-015-610

**WYKONAM** malowanie,  
cekolowanie, perfekcyjnie,  
tanio, (0-58) 682-63-75  
wieczorem, pr. Krzyśka

AUTO MOTO

SPRZEDAM

**BARAKOWÓZ**, Żuk bla-  
szak, 90 r., 0-503-986-108

**FIAT 126 FL**, 91 r., 45 000  
km, I właśc., stan bdb, ga-  
r a ż o w a n y ,  
(0-58) 301-54-19

**FIAT Cinquecento**, 700, 94  
r., 90 000 km, 7500,-, zie-  
lony metalik, zadbane, AA,  
R, 4 głośniki, stan bdb,  
0-608-780-498

**FIAT Cinquecento**, 704,  
1998, 65000 km, 8000 zł,  
czerwony, Starogard,  
0-661-664-287

**FIAT Punto**, 1.2 ELX, 96 r.,  
14 000,-, złoty, 3 drzwi,  
0-604-497-020

**FORD Escort Kombi**, 1.8  
D, 1991 r., bordo,  
0-606-619-049

**FORD Ka**, 1.3, 1997,  
14500 zł,  
(0-58) 563-74-65,  
0-603-111-531

**Škoda Fabia**  
już od 423 zł  
miesięcznie\*

**Škoda Octavia  
Combi**  
już od 594 zł  
miesięcznie\*

O szczegóły pytaj  
dealera Škody

\* w kredycie ratowym Volkswagen  
Bank Polska S.A.  
Okres kredytu - 84 miesiące,  
zinsowana prowizja  
bankowa - 2%, rzeczywista rocz-  
na stopa procentowa - 11,5%

**MERCEDES 190**, 2.0 D,  
1985 rok, 8.200 zł, biały,  
sprowadzony, pełna doku-  
mentacja, zarejestrowany  
0-604-964-332, Skarsze-  
wy, 0-606-343-135

**MERCEDES C-220** Ele-  
gant D, 95 r., 33 000 zł,  
pełne dodatkowe wyposa-  
żenie, skóry,  
0-506-800-487

**OPEL Corsa B**, 12 000 zł,  
5 drzwi, BS, R, po wymia-  
nie pasków i oleju, stan  
bdb, zadbane, Pruszcz  
Gd., (0-58) 683-00-95 po  
18.00, 0-696-657-066

**OPEL Corsa**, 94 r., 172  
000 km, 10 500,-, biały,  
składak, atrakcyjny wy-  
gląd, dużo dodatków,  
0-692-376-966

**OPEL Kadett**, 1.6 D, 1985,  
3300 zł, niebieski, stan do-  
bry, Starogard,  
(0-58) 561-17-50

**OPEL Omega**, 2.5 TDI,  
1994, 19800 zł, pełna elek-  
tryka, klimatyzacja,  
(0-58) 563-74-65,  
0-603-111-531

**POLONEZ** Caro, 1.5 benz-  
yna, 94 r., 76 000 km,  
3700,-, złoty metalik, AA,  
R, (0-58) 684-32-83

**RENAULT 19**, 1993, 6200  
zł, S, CZ, ES, W,  
(0-58) 562-72-71

**RENAULT Twingo**, 1.3,  
1994 r., 10.000 zł, zielony,  
instalacja gazowa, nowe  
opony letnie + zimowe,  
Chojnice, 0-501-034-506

**VW Golf III**, 1.9 D, 1994,  
16500 zł, 2 poduszki, W,  
CZ, (0-58) 563-74-65,  
0-603-111-531

**VW Passat**, 99 r., 1.8  
benz., salony, serwi-  
sowany, bezwypadko-  
wy, garażowany, 1  
użytkownik niepalący,  
sprzedam pod koniec  
września, 50.900,-,  
0-602-685-984

**VW Polo**, 03 r., 20 000 km,  
35 500,-, AA, ES, EL, WS,  
CZ, ABS, 4x airbag,  
0-503-667-440

**ŻUK** blaszak, 90 r., oraz  
barakowóz, 0-503-986-108

**CIĄGNIK** C-330, C-360,  
U914, U1614, wywrotka ni-  
ska, Bizon, sprzedam.  
0603-492-168

KUPIĘ

**Al Gotówka**. Osobowe,  
dostawcze 554-44-00,  
0604-215-315

**DAEWOO Tico**, Lanos,  
Matiz, Nubira. Główna,  
(0-58) 561-39-14,  
0-602-312-873

**FIAT Sieicento**, Punto,  
Uno, Cinquecento. Gotów-  
ka, (0-58) 561-39-14,  
0-602-312-873

**SKODA**, Favorit, Felicia,  
Octavia, Fabia. Gotówka,  
(0-58) 561-39-14,  
0-602-312-873

**INNE**

**AUTOELEKTRYKA**, usługi  
w terenie, dojazd do klien-  
ta, 24 godziny,  
0-694-819-531

**NIERUCHOMOŚCI**

SPRZEDAM

**BOJANO**, k. Gdyni,  
(1574), środek wsi, 35-  
m kw., 0-602-685-984

**Praca sezonowa**  
przy zbiorze  
owoców  
od 1 sierpnia.  
(058) 520 28 81,  
ul. Krzemienieckiej 9A, Gdańsk  
www.interregion.home.pl

**CZARNA WODA**, dom jednorodzinny, budynek gospodarczy z garażem, działka 2000 m kw., (0-58) 587-87-97, 0-601-621-066

**GNIEW**, 94 m kw., mieszkanie własnościowe, bezczynszowe, 0-505-803-784

**GOŁUBIE** k. Wieżycy, 1300 m kw., uzbromiona, malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

**JABŁOWO** działka budowlana 877 m kw sprzedam, 0-503-148-436

**JAGATOWO**, działki budowlane koło lasu, (0-58) 691-01-82

**JAGATOWO**, działki budowlane, koło lasu, 691-01-81

**KRAG** k/Starogardu Gd, 860 m kw, pilnie sprzedam, 0-507-214-882

**LEŻNO**, pod Gdańskiem, (1446), środek, 25./m kw., 0-602-685-984

**ŁEBA**, centrum, do wynajęcia na działalność handlową, 0-693-370-088

**PĄCZEWO** koło Starogardu dom 100 m kw, sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2, lub 3-pokojowe w Starogardzie, 50 m kw. 85000 zł, 0-601-629-494

**PRUSZCZ GD.**, 34 m kw., 62 tys. zł, kuchnia, łazienka, duży pokój, po generalnym remoncie, (0-58) 683-13-38, 0-506-920-298

**RADUNICA**, atrakcyjna działka, 1400 m, 19zł/m, 0608-440-104

**SŁUPSK**, powierzchnię biurową w atrakcyjnym punkcie sprzedam 1.200 zł/m kw, 0-602-132-825

**STAROGARD**, Droga Owidzka 1,3 ha z domem do rozbioru, 32000 zł, 56-296-92

**STRASZYN**, działki budowlane, uzbromione, 0501-536-223

**STRASZYN**, działki budowlane, uzbromione, atrakcyjna lokalizacja, tel. 0501-536-223

**TCZEW**, domek, działka 980 m kw, media, własne ujęcie wody, budowa 2003 r., 0-508-334-787

**TCZEW** okolice, dom, budynek, działka, dobry punkt, sobota godz. 19.00, (0-58) 533-10-94

**TCZEWSKIE ŁĄKI**, dom piętrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 240.000 zł, 531-42-01, 0-504-341-135

**TRĄBKI WIELKIE**, działka budowlana, uzbromiona 962 m kw, ładnie położona, (0-58) 533-77-27, 0-505-793-554

**WEJHEROWO**, mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, VI p., (0-58) 672-08-13, 0-604-900-587

**BORY** Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 8-9 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem

**DZIAŁKI** rzemieślniczo-budowlane, pod zabudowę mieszkaniową lub rzemiosło, przy szosie, tania, Suchy Dąb, (0-58) 682-86-45

**KASZUBY**, atrakcyjne działki, tania, 0-602-773-373

**KASZUBY**, dom 302 m kw., cały podpiwniczony, strych, działka 6500 m kw., media na miejscu, Sylczno gm. Parchowo, 140 000,-, (0-58) 303-12-01

**MIESZKANIE** 3-pok., 50 m kw., parter, okna PCV, meble kuchenne w zabudowie, Czarna Woda, (0-58) 587-89-58

**SPÓŁDZIELNIA** Mieszkaniowa „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54

**INNE**

**CHARZYKOWY**, Bory Tucholskie, wynajmę domek letniskowy od wiosny do jesieni, przy lesie, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

**GARAŻE** blaszane- wyprzedzi, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

**PRUSZCZ** Gdański, pokój dla pań pracujących odnajmę, 683-59-81

**STAROGARD** Gd. centrum oddam w najem sklepy, (0-58) 562-46-09

**STAROGARD** Gd. oddam w najem mieszkanie 3-pokojowe, 400 zł plus opłaty, 0-606-395-260

**STAROGARD** Gd. sprzedam lub wynajmę kiosk, dworzec PKS, warunki do uzgodnienia, 0-507-585-791

**TCZEW** Czyżkowo, mieszkanie 3 pokojowe zamienię na mniejsze w bloku, (0-58) 531-37-56

**TCZEW**, mieszkanie 1 pokój, kuchnia, łazienka zamienię na większe, Piłnie, (0-58) 532-00-26

**LAS** z polaną, 1,8 ha, pięknie położony, Wda, Bory Tucholskie, sprzedam, 7 zł/m kw., (0-58) 582-39-18

**DOM**

**SPRZEDAM**

**BOAZERIE**, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

**REGAŁ** dla ucznia (białobarek, szuflady), 2 szafki stojące, 2 wiszące, 100,00, (0-58) 672-76-67 po 16.00

**SIATKI**, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

**STEMPLE** budowlane sprzedam, 56-144-20

**WANNA** emaliowana z baterią, 150 zł, sprzedam, 058/681-43-06

**WIRÓWKĘ** do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

**HYDRAULICZNE!** Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

**INNE**

**OKNA PCV ALU**  
ALUDOR  
PRODUCENT ALUDOR  
773 00 91, 92  
Pruszcz Gd., Podmiejska 5

**APARATY** cyfrowe. Kamery DVD. **Video. Wieże Telewizory.** Monitory. Telefony. Walkmany. Radiomagnetofony. **Naprawa Mikoś**, Gdańsk, Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej) 341-35-31, Gdynia, Morska 263 (Rondo Chylońska) 623-36-32

**BALKONY**, okna przesuwane, aluminiowe, boazeria panelowa, (0 5 8) 6 8 2 - 3 0 - 9 6, 682-45-03

**BALUSTRADY**, bramy, kraty, kowalstwo, 0-605-695-328

**BUDOWLANE**, ciesielstwo, ocieplenia, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

**BUDOWLANE**, remonty kompleksowo, 0-692-160-707

**BUDUJEMY** domy pod klucz, 20-letnie doświadczenie, 0-603-671-312

**CEKOLOWANIE**, malowanie, panele, solidnie 773-35-94

**DACHY** wszelkiego rodzaju, 20-letnie doświadczenie, 0-603-671-312

**KIEROWANIE** budowlami, nadzory, projekty budowlane, 682-01-53, 0502-119-680

**MALOWANIE** reńców zniżka, 773-36-57

**INNE**

**MONTAŻ** naprawa konserwacja urządzeń gazowych i hydraulicznych, instalacje C.O., 6 8 2 - 9 2 - 1 3, 0693-451-432

**PRODUCENT** siatki ogrodzeniowej, (0-58) 687-88-45, 0-602-735-006

**REMONT** mieszkań, 0508-47-36-80

**REMONTY** mieszkań, kafelkowanie, hydraulika, elektryka, 0-692-277-821

**TURYSTYKA I SPORT**

**ROŻNE**

**AALTOURIST** Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

**ATRAKCYJNE** obozy Włochy 12 dni od 999 zł, 058/555-02-04/05, www.sportstour.com.pl

**ATRAKCYJNE** wczasy Włochy od 599 zł, 058/555-02-04/05, www.sportstour.com.pl

**SIATKA ogrodzeniowa** OC i PCV, balustrady, bramy, słupki, automatyka bram, producent. **Ogrodzenia kompleksowo wykonujemy**, Wiślinka, 683-89-07, 0602-24-61-22

**SIATKA** ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

**SPRZĄTANIE** dywany, tapicerki, 56-297-29, 56-100-85

**TELEWIZORY** Monitory. **Wieżę CD. DVD. Video.** Kamery. **Radia samochodowe.** Code **Naprawa. Anteny** indywidualne. **SAT. Montaż** Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 692-03-80

**TYNKI** gipsowe maszynowo, solidnie, 0-609-506-614

**UKŁADANIE** glazury i podłóg z paneli, okładziny schodów, fundamentów klinkierem, gresem, 683-50-06, 0501-50-91-36

**ROŻNE**

**GINEKOLOG** 0501/536-770 dyskretnie

**GINEKOLOG** 0604/823-164 Bezzabiegowo!

**GINEKOLOG** najtaniej, pełna dyskrecja, 0-604-237-647

**GINEKOLOGI** 0605/101-319.

**HANNOVER** Berlin Braunschweig, (0-58) 344-55-54

**KARPACZ**, obozy dla dzieci i młodzieży, język angielski. „Oświata- Lingwista” wieloletni organizator. www.oswiata-lingwista.edu.pl, tel. 346-29-64

**MIKROBUSY**, kraj, zagranica, (0-58) 520-28-01

**SZCZYRK** OSW „Beskid” wczasy, wypoczynek, wyżywienie. Tel. 033/817-84-11, www.beskidek.com.pl

**ZAKOPANE** OSW „Moszczeniczanka” wczasy, wypoczynek, wyżywienie Tel. 018/20-127-72, www.moszczeniczanka.com.pl

**ZDROWIE I URODA**

**ROŻNE**

**GABINET Chirurgiczny** (chirurgia urazowa i ogólna), wizyty domowe, Pruszcz Gdański, ul. Ks. Walaga 3/1. Poniedziałek 14.30-16.30, środa 15.00-17.00, 6 8 3 - 5 5 - 6 2, 0 6 0 6 - 7 8 7 - 7 8 4, 0604-783-623

**YORKSHIRE** terrier szczenięta rodowodowe po Ch. Pl sprzedam, 0-602-893-410

**USŁUGI INNE**

**ROŻNE**

**„COBRA”** Elitarna Szkoła Ochrony kształdzi w zawodzie technik ochrony fizycznej osób i mienia. Zapewniamy pracę, zatrudniamy w czasie nauki. Promocja. Wpisowe 80 zł, czesne 140 zł. Możliwość kontynuowania nauki na studiach licencjackich. Również dziewczęta. **GDAŃSK**: 344-66-38, 0801-600-600, 0502-600-500, www.cobra.com.pl **RUMIA**: 679-31-51, 0801-600-600, 0605-285-152 1208950

**KREDYTY** oprocentowanie 5,85 %, (0-58) 532-80-81

**KREDYTY** różne, Tczew, (0-58) 530-00-11, 0-501-615-961

**KREDYTY**, 520-33-99

**LIKWIDACJA** alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

**WWW.estmed.com** - mezo lifting

**ZWIERZĘTA**

**ROŻNE**

**COCKER** spaniel angielski, szczenięta z domowej hodowli po rodowodowych rodzicach, Gdańsk lub 343-23-60, 0607-391-365

**JALÓWKI** do zacielenia sprzedam, 683-87-16

**RHODESIAN** Ridgeback. Szczenięta rodowodowe, (0-58) 771-10-81, 0-600-746-584

**POŻYCZAMY** pieniądze od 10.000 - 150.000 PLN Forminx Finance Gdańsk (058)321-72-76

**POŻYCZKI** pod zastaw, 0888-38-16-86, 0503-89-49-44

**WRÓŻBITA**-jasnowidz- parapsycholog, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

**INNE**

**ANTYKI** skup: starych monet, numizmatów (wyszukanych, znalezionych), banknotów, barów, pocztówek, mebli, obrazów. Kupimy również całe zbiory. Tel. bezpłatny: 0 8 0 0 / 3 3 - 9 9 - 4 0, 0602/777-422

**DRZEWO** opałowe sprzedam, 0-692-160-707

**KOBIAŁKI**, 0-601-958-090

**POCZTÓWKI** stare kupię, (0-58) 671-02-07

**PODNOŚNIK** kanałowy 4-kolumnowy, najazdowy sprzedam, 0-694-477-484

**ZESPÓŁ muzyczny „Okej”** wokalistka, wokalista, gitara, klawisz, bas, perkusja. Wesela, zabawy! 0-602-114-935, 0-502-620-959

**Dziennik Lokalny - kupon** dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów  
pakiet nr 3  
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI!

treść: \_\_\_\_\_

kontakt: \_\_\_\_\_

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

nr dowodu \_\_\_\_\_ telefon \_\_\_\_\_

podpis \_\_\_\_\_

**TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH**  
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

**ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ**

**PRZEŚLI KUPON POD ADRESEM**

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2  
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)  
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

Dziennik Bałtycki, 80-894 Gdańsk  
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”



## Pójdź nad Wisłę

Sekcja wioślarska tczewskiej Unii zaprasza na treningi dziewczęta i chłopcy, którzy chcieliby uprawiać tę dyscyplinę sportu. Zajęcia odbywają się siedem razy w tygodniu, od poniedziałku do piątku od godz. 17, a w soboty i niedziele od 11.00 na nadwiślańskiej przystani wioślarskiej Unii w Tczewie przy ul. Nadbrzeżnej 15. (zb)



piątek 9 lipca 2004 r.

Dziennik  
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

WIOŚLARSTWO

## W SKRÓCIE

## Trzeci raz

**BILARD.** W niedzielę o godz. 12 w pubie Fama na osiedlu Suchostrzygi w Tczewie rozpocznie się trzeci z turniejów eliminacyjnych do mistrzostw Polski Bilard Sport Amator Challenge. Z zaplanowanych pięciu tczewskich imprez do finału krajowego, który w dniach od 18 do 21 listopada odbędzie się w Białymstoku, awansuje od 5 do 8 graczy, w zależności od tego, ilu wystąpi w tych eliminacjach. Jeśli w Fama w sumie zagra co najmniej 100 zawodników, do Białegostoku pojedzie ośmiu najlepszych. W finale ogólnopolskim zmierzy się 128 bilardzistów. Po dwóch tczewskich turniejach na czele klasyfikacji jest czterech zawodników mających po 34 pkt.

## Zebranie

**PIŁKA NOŻNA.** Za tydzień, w piątek, 16 bm. w Tczewskim Domu Kultury przy ul. Kard. Wyszyńskiego odbędzie się Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia Piłkarskiego KKS Unia Tczew. Pierwszy termin zebrania wyznaczono na godz. 17, drugi - na 18.00. (zb)

Piłka nożna. Juniorzy młodsi Unii Tczew w makroregionalnej lidze

## Zostali rycerzami wiosny

Kiedy po rundzie jesiennej juniorzy młodsi Unii Tczew w makroregionalnej lidze zajmowali przedostatnie miejsce w tabeli, z dwoma wygranymi, jednym remisem i 12 przegranymi na koncie oraz bilansem bramkowym 12:46 mało kto wierzył, że drużyna ta jest w stanie utrzymać się na tym szczeblu rozgrywek. A jednak Wojciecha Bzowskiego na stanowisku trenera zmienił Tadeusz Szweda i zespół po ciężkiej pracy wykonanej w okresie zimowym i wzmocnieniu chłopcami z rocznika 1989 rozpoczął wiosną marsz w górę tabeli. Unia w rundzie wiosennej tylko raz zeszła pokonana z boiska, cztery razy zremisowała, wygrała 9 spotkań i rozgrywki tzw. grupy spadkowej zakończyła na drugim miejscu zapewniając sobie występy w najwyższej klasie juniorskich zmagania również w przyszłym sezonie.

- W grupie spadkowej byliśmy wiosną najlepiej grającą drużyną - mówi Tadeusz Szweda. - Z zespołu odchodzi czterech podstawowych zawodników, Piotr Pryll, Piotr



Juniorzy młodsi Unii Tczew z opiekunami.

Cześnik, Michał Tomaszewski i Patryk Tutkowski, który wiosną zdobył najwięcej, 13 bramek. Nie chcę nikogo wyróżniać, gdyż każdy z przebywających na boisku dawał z siebie wszystko. utrzymaliśmy się w lidze, ale co będzie dalej

nie wiemy. Koszty gry w lidze są wysokie, a ja z moim kolegą, Mirosławem Koszem nie jesteśmy w stanie zapewnić środków na sędziów i pokrycie kosztów wyjazdów na mecze. Dziękuję chłopakom, rodzicom oraz

osobom, które wspomagały naszą drużynę. Są to: Andrzej Książek, Edward Klamann, Krzysztof Myszk, Jacek Prętki, Kazimierz Smoliński, Witold Neumann, Janusz Jęwiarz, Mirosław Chyła, Włodzimierz Mroczkowski, To-

## Unia Tczew

Podstawowa jedenastka: Radosław Bzowski - Piotr Pryll (1 bramka), Piotr Cześnik, Michał Tomaszewski 1, Kamil Gronkowski 1, Łukasz Babiński 2, Adam Szczuka 3, Tomasz Leier 3, Szymon Przybytek 1, Bartosz Szweda 4, Patryk Tutkowski 13. Ponadto grali: Jacek Stangenberg, Dawid Krawcewicz - Kamil Frymarsi, Mateusz Dombrowski 6, Maciej Hoffmann, Norbert Janiszewski, Andrzej Domarus, Marcin Czarnecki, Patryk Meyer, Łukasz Rygielski.

## Tabela końcowa

|                        |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| 9. Gryf 95 Słupsk      | 29 | 37 | 56:63 |
| 10. Unia Tczew         | 29 | 35 | 51:65 |
| 11. GKP Brzeźno        | 29 | 30 | 37:37 |
| 12. KP Sopot           | 29 | 30 | 58:65 |
| 13. Jantar Pruszcz Gd. | 29 | 27 | 42:74 |
| 14. Bałtyk Gdynia      | 29 | 25 | 55:68 |
| 15. Piast Czeluchów    | 29 | 14 | 34:96 |
| 16. Orkan Rumia        | 29 | 10 | 32:72 |

masz Meyer, Elżbieta Hoffmann, referat promocji Urzędu Miejskiego oraz sędziowie, Przemysław Bzowski, Wojciech Gdaniec i Fabian Lieber.

Tekst i zdjęcie  
Zbigniew Br...

R E K L A M A

**SKOK**  
im. św. Jana z Kęt w Rumi

**ATRAKCYJNE  
POŻYCZKI  
I LOKATY**

**PRZELEWY BANKOWE  
ZA 1 ZŁ**

**OPROCENTOWANIE**  
ROR. RB 4%  
AVISTA 3%

**BEZPŁATNE PROWADZENIE  
KONT ROR, AVISTA,  
RACHUNKÓW DLA FIRM**

*Twoje pieniądze -  
Twoja Kasa!*

**O/PRUSZCZ GD.**  
ul. Chopina 3  
83-000 Pruszcz Gd.  
tel. 682 26 44  
fax 692 01 46

**O/TCZEW**  
ul. Krótka 19  
83-110 Tczew  
tel./fax 530 11 40  
530 11 41, 530 11 42

**www.tczew.net.pl**  
Telewizja Kablowa Tczew  
www.telkab.com.pl

**Szerokopasmowy  
STAŁY DOSTĘP DO INTERNETU !!!**

w sieci TVK Tczew

**INFORMACJE**  
Biuro Obsługi Klienta  
ul. Wojska Polskiego 22  
tel. 777 27 27, 531 10 50



**KINO POLSKA**  
kanał K53

Operator  
**TELKAB**  
Zakład Handlowo-Usługowy

**HBO MaxPak**  
Już jest! To nie telewizja. To HBO!

**72 programy TV**  
w tym 52 po polsku!

76208A

**WALMAR**  
DRAŻBA

**OPONY  
U  
TOMKA**

**Największy wybór opon  
rolniczych**

**GOODYEAR** **FULDA**  
**DUNLOP** **DEBICA**

**WALMAR**  
DRAŻBA  
O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16  
tel. (058) 682-39-91

**HURTOWNIA  
SZNURKA  
ROLNICZEGO**